Euroopa Parlament
2024-2029

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

2025/0085(COD)

20.5.2025

MUUDATUSETTEPANEKUD 1–113

Raporti projekt
Marit Maij

Määrus, millega muudetakse määrust (EL) 2021/1057, millega luuakse Euroopa Sotsiaalfond+ (ESF+), seoses erimeetmetega strateegiliste probleemide lahendamiseks

Ettepanek võtta vastu määrus
(COM(2025)0164 – C10-0064/2025 – 2025/0085(COD))

Muudatusettepanek 1
Estrella Galán

Ettepanek võtta vastu määrus
–

Tagasilükkamisettepanek

Euroopa Parlament lükkab komisjoni ettepaneku tagasi.

(ESF+ ei tohi rahastada kaitsesektoriga seotud oskuste omandamist ega tööhõivemeetmeid. Fond peab endiselt pühenduma oma tsiviil- ja sotsiaalsetele eesmärkidele ning selle otstarvet ei tohi muuta, et seadustada kaitsega seotud reforme erakorraliste menetluste kaudu. Kuigi toetame süsinikuheite vähendamist, mida ESF+ juba sõnaselgelt võimaldab ja rahastab, ei poolda me selle kasutamist vahendina, millega õigustada kaitsekulutusi, ja rõhutame, et kliimapoliitikas on vaja regulaarset demokraatlikku arutelu.)

Or. en

Muudatusettepanek 2
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Volitus 5 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	võttes arvesse Euroopa Kontrollikoja arvamust nr 02/2025,

Or. en

Muudatusettepanek 3
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus -1 (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(-1) ESF+ peamine eesmärk on toetada sotsiaalset kaasamist ja sotsiaalset ühtekuuluvust ning järgida Euroopa sotsiaalõiguste samba põhimõtteid ja saavutada selle peamised eesmärgid, toetades investeeringuid inimestesse ja süsteemidesse tööhõive, hariduse ja sotsiaalse kaasamise poliitikavaldkonnas.

Or. en

Muudatusettepanek 4
Branislav Ondruš

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) Võttes arvesse olulisi geopoliitilisi ja majanduslikke sündmusi, mis on kujundanud ümber mõned liidu strateegilised poliitilised prioriteedid, on vaja näha liikmesriikidele ette võimalused nende strateegiliste probleemidega tegelemiseks ja oma ressursside ümbersuunamiseks uutele esilekerkivatele prioriteetidele.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 5
Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
Tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni nimel
Séverine Werbrouck

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) Võttes arvesse olulisi geopoliitilisi ja majanduslikke sündmusi, mis on kujundanud ümber mõned liidu strateegilised poliitilised prioriteedid, on vaja näha liikmesriikidele ette võimalused nende strateegiliste probleemidega tegelemiseks ja oma ressursside ümbersuunamiseks uutele esilekerkivatele prioriteetidele.	(1) Võttes arvesse olulisi geopoliitilisi ja majanduslikke sündmusi, mis on kujundanud ümber mõned liidu strateegilised poliitilised prioriteedid ***ning märkimisväärset lahknevust ESF+ eesmärkide ja liikmesriikide tegelike murede vahel selle programmitöös aastatel 2021–2027***, on vaja näha liikmesriikidele ette võimalused nende strateegiliste probleemidega tegelemiseks ja oma ressursside ümbersuunamiseks uutele esilekerkivatele prioriteetidele.

Or. fr

Muudatusettepanek 6
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) Võttes arvesse olulisi geopoliitilisi ja majanduslikke sündmusi, mis on kujundanud ümber mõned liidu strateegilised poliitilised prioriteedid, on vaja näha liikmesriikidele ette võimalused nende strateegiliste ***probleemidega*** tegelemiseks ***ja*** oma ressursside ümbersuunamiseks uutele esilekerkivatele prioriteetidele.	(1) Võttes arvesse olulisi geopoliitilisi ja majanduslikke sündmusi, mis on kujundanud ümber mõned liidu strateegilised poliitilised prioriteedid, on vaja näha liikmesriikidele ette ***struktuursemad*** võimalused nende strateegiliste ***probleemide ja tööstusharude investeerimisvajadustega*** tegelemiseks ***ning*** oma ressursside ümbersuunamiseks uutele esilekerkivatele prioriteetidele***, kaitstes samas ühtekuuluvust, luues kvaliteetseid töökohti ja säilitades siseturul võrdsed tingimused***.

Or. en

Muudatusettepanek 7
Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) Võttes arvesse olulisi geopoliitilisi ja majanduslikke sündmusi, mis on kujundanud ümber mõned liidu strateegilised poliitilised prioriteedid, on vaja näha liikmesriikidele ette võimalused nende strateegiliste probleemidega tegelemiseks ja oma ressursside ümbersuunamiseks uutele esilekerkivatele prioriteetidele.	(1) Võttes arvesse olulisi geopoliitilisi ja majanduslikke sündmusi, mis on kujundanud ümber mõned liidu strateegilised poliitilised prioriteedid, on vaja näha liikmesriikidele ette võimalused nende strateegiliste probleemidega tegelemiseks ja oma ressursside ümbersuunamiseks uutele esilekerkivatele prioriteetidele***, kui nende probleemidega ei ole võimalik tegeleda praeguste programmide raames***.

Or. en

Muudatusettepanek 8
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) Võttes arvesse olulisi geopoliitilisi ja majanduslikke sündmusi, mis on kujundanud ümber mõned liidu strateegilised poliitilised prioriteedid, on vaja näha liikmesriikidele ette võimalused nende strateegiliste probleemidega tegelemiseks ja oma ressursside ümbersuunamiseks uutele esilekerkivatele prioriteetidele.	(1) Võttes arvesse olulisi geopoliitilisi ja majanduslikke sündmusi, mis on kujundanud ümber mõned liidu strateegilised poliitilised prioriteedid, on vaja näha liikmesriikidele ***kaasaval viisil*** ette võimalused nende strateegiliste probleemidega tegelemiseks ja oma ressursside ümbersuunamiseks uutele esilekerkivatele prioriteetidele.

Or. en

Muudatusettepanek 9
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(1a) Euroopa Kontrollikoja arvamuse nr 02/2025 kohaselt võib ühtekuuluvuspoliitika vahendite korduv kasutamine hädaolukordadele (nt rändekriiside või muude hädaolukordade lahendamiseks võetavad meetmed) kahjustada ühtekuuluvuspoliitika peamist eesmärki, milleks on territoriaalsete erinevuste vähendamine ning majandusliku ja sotsiaalse ühtekuuluvuse edendamine Euroopa Liidus.

Or. en

Muudatusettepanek 10
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(1a) ESF+ peamine eesmärk on toetada liikmesriike ja piirkondi sotsiaalse kaasatuse tagamisel ja tööturu aktiveerimisel, rakendades Euroopa sotsiaalõiguste samba põhimõtteid ja peamisi eesmärke, mis ei ole veel kaugeltki täidetud.

Or. en

Muudatusettepanek 11
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(1b) Euroopa Liit ja selle liikmesriigid näitavad jätkuvalt, et nad suudavad kiiresti reageerida geopoliitilistele sündmustele ja on valmis kasutama piisavaid rahalisi vahendeid, et tugevdada meie kaitsetööstust mitmesuguste Euroopa ja riiklike programmide kaudu, mis on positiivne ja vajalik liidu julgeoleku jaoks. Oluline on tugevdada meie kaitsesektorit konkurentsivõime programmidega. Samal ajal on ülimalt tähtis jätkata investeerimist meie liidu sotsiaalsetesse eesmärkidesse ESF+ kaudu, sest sotsiaalne ühtekuuluvus on meie demokraatliku ja ühiskondliku vastupanuvõime nurgakivi, mis on agressiooniohu korral väga tähtis.

Or. en

Muudatusettepanek 12
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin, Evelyn Regner

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1 c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(1c) Ühtekuuluvuspoliitika peab jääma pikaajaliseks poliitikaks, mis põhineb Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklites 174 ja 175 sätestatud eesmärkidel. Ühtekuuluvuspoliitikat kasutatakse sageli hädaolukordadele reageerimise vahendina, mis ei tohiks ohustada ühtekuuluvuspoliitika pikemaajalisi poliitilisi ja investeerimiseesmärke.

Or. en

Muudatusettepanek 13
Branislav Ondruš

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030“[5] sillutab teed tõelisele Euroopa kaitsekoostöö liidule, sealhulgas soovitatakse liikmesriikidele suuri investeeringuid kaitsesse ja kaitsetööstusse. Sellega seoses on komisjoni 5. märtsi 2025. aasta teatises „Oskuste liit“[6] esitatud meetmed oskuste nappuse ja tööjõupuuduse kõrvaldamiseks liidus, muu hulgas kõnealuses teatises osutatud oskuste pakti algatuse ja selle suuremahuliste partnerluste, sealhulgas kaitseökosüsteemi käsitleva partnerluse kaudu. Seepärast on asjakohane lisada stiimulid Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2021/1057[7] loodud ESF+ jaoks, et hõlbustada oskuste arendamist kaitsetööstuses.	***välja jäetud***

[5] Ühine valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030“, JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025.

[6] COM(2025) 90 final.

[7] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2021. aasta määrus (EL) 2021/1057, millega luuakse Euroopa Sotsiaalfond+ (ESF+) ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1296/2013 (ELT L 231, 30.6.2021, lk 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 14
Grégory Allione, Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030“[5] ***sillutab*** teed tõelisele Euroopa kaitsekoostöö liidule, sealhulgas soovitatakse liikmesriikidele suuri investeeringuid kaitsesse ***ja*** kaitsetööstusse. Sellega seoses on komisjoni 5. märtsi 2025. aasta teatises „Oskuste liit“[6] esitatud meetmed oskuste nappuse ja tööjõupuuduse kõrvaldamiseks liidus, muu hulgas kõnealuses teatises osutatud oskuste pakti algatuse ja selle suuremahuliste partnerluste, sealhulgas kaitseökosüsteemi käsitleva partnerluse kaudu. Seepärast on asjakohane lisada stiimulid Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2021/1057[7] loodud ESF+ jaoks, et hõlbustada oskuste arendamist kaitsetööstuses.	(2) ***Täiendades Niinistö aruannet „Safer together – Strenghtening Europe's Civilian and Military Preparedness and Readiness“ (Ühiselt turvalisem – Euroopa tsiviil- ja sõjalise valmisoleku tugevdamine)[4a] ning ELi kriisivalmiduse strateegiat[4b], sillutab*** valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030“[5] teed tõelisele Euroopa kaitsekoostöö liidule, sealhulgas soovitatakse liikmesriikidele suuri investeeringuid kaitsesse***,*** ***tsiviilkaitsesse,*** kaitsetööstusse ***ja kahesuguse kasutusega tehnoloogiasse, mis peaks käima käsikäes sotsiaalkulutustega, luues tööhõive- ning täiend- ja ümberõppevõimalusi***. Sellega seoses on komisjoni 5. märtsi 2025. aasta teatises „Oskuste liit“[6] esitatud meetmed oskuste nappuse ja tööjõupuuduse kõrvaldamiseks liidus, muu hulgas kõnealuses teatises osutatud oskuste pakti algatuse ja selle suuremahuliste partnerluste, sealhulgas kaitseökosüsteemi käsitleva partnerluse***, kvalifikatsiooni ja diplomite vastastikuse tunnustamise, tööjõu liikuvuse ning kutsehariduse ja -õppe algatuste*** kaudu. ***Selleks et võimaldada liikmesriikidel saavutada käesoleva määruse eesmärke, tuleks edendada koostööd avaliku ja erasektori osalejate vahel ning sotsiaalpartnerite, sealhulgas ametiühingute ja tööandjate organisatsioonide aktiivset kaasamist, et tagada kaasav ja kestlik majanduskasv. Selleks et võimaldada liikmesriikidel viia läbi sisulist ja õiglast ümberplaneerimist ning suunata vahendid strateegilistele osalejatele, on asjakohane toetada väikeseid ja keskmise suurusega ettevõtjaid ning iduettevõtjaid nende otsustava tähtsusega rolli täitmisel seoses innovatsiooni, majandusliku dünaamika ja töökohtade loomisega, pöörates erilist tähelepanu nende osalemist takistavate**

	asjaolude vähendamisele ning vahendite ja võimaluste kättesaadavuse hõlbustamisele. Seepärast on asjakohane lisada stiimulid Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2021/1057[7] loodud ESF+ jaoks, et hõlbustada oskuste arendamist ***ning koolitusi tsiviilkaitse- ja*** kaitsetööstuses***, säilitades samal ajal sotsiaalsed standardid***.
_____	_____
	[4a] Sauli Niinistö, aruanne „Safer Together – Strengthening Europe's Civilian and Military Preparedness and Readiness" (Ühiselt turvalisem – Euroopa tsiviil- ja sõjalise valmisoleku tugevdamine), 30.10.2024.
	[4b] Ühisteatis Euroopa Parlamendile, Euroopa Ülemkogule, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele ELi kriisivalmiduse strateegia kohta, JOIN (2025) 130 final, 23.3.2025.
[5] Ühine valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030", JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025.	[5] Ühine valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030", JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025.
[6] COM(2025) 90 final.	[6] COM(2025) 90 final.
[7] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2021. aasta määrus (EL) 2021/1057, millega luuakse Euroopa Sotsiaalfond+ (ESF+) ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1296/2013 (ELT L 231, 30.6.2021, lk 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).	[7] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2021. aasta määrus (EL) 2021/1057, millega luuakse Euroopa Sotsiaalfond+ (ESF+) ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1296/2013 (ELT L 231, 30.6.2021, lk 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 15
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030“[5] sillutab teed tõelisele Euroopa kaitsekoostöö liidule, sealhulgas soovitatakse liikmesriikidele suuri investeeringuid kaitsesse ***ja*** kaitsetööstusse. Sellega seoses on komisjoni 5. märtsi 2025. aasta teatises „Oskuste liit“[6] esitatud meetmed oskuste nappuse ja tööjõupuuduse kõrvaldamiseks liidus***, muu hulgas kõnealuses teatises osutatud*** oskuste pakti algatuse ja selle suuremahuliste partnerluste, sealhulgas kaitseökosüsteemi käsitleva partnerluse kaudu. Seepärast on asjakohane lisada stiimulid Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2021/1057[7] loodud ESF+ jaoks, et hõlbustada oskuste arendamist kaitsetööstuses.	(2) Valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030“[5] sillutab teed tõelisele Euroopa kaitsekoostöö liidule, sealhulgas soovitatakse liikmesriikidele suuri investeeringuid kaitsesse***,*** kaitsetööstusse ***ja kahesuguse kasutusega tehnoloogiasse, mis peaks käima käsikäes sotsiaalkulutustega, luues tööhõive- ning täiend- ja ümberõppevõimalusi***. Sellega seoses on komisjoni 5. märtsi 2025. aasta teatises „Oskuste liit“[6] esitatud meetmed oskuste nappuse ja tööjõupuuduse kõrvaldamiseks liidus oskuste pakti algatuse ja selle suuremahuliste partnerluste, sealhulgas kaitseökosüsteemi käsitleva partnerluse***, kvalifikatsiooni ja diplomite vastastikuse tunnustamise, tööjõu liikuvuse ning kutsehariduse ja -õppe algatuste*** kaudu. ***Selleks et võimaldada liikmesriikidel saavutada käesoleva määruse eesmärke, tuleks edendada koostööd avaliku ja erasektori osalejate vahel ning sotsiaalpartnerite, sealhulgas ametiühingute ja tööandjate organisatsioonide aktiivset kaasamist, et tagada kaasav ja kestlik majanduskasv. Selleks et võimaldada liikmesriikidel viia läbi sisulist ja õiglast ümberplaneerimist ning suunata vahendid strateegilistele osalejatele, on asjakohane toetada väikeseid ja keskmise suurusega ettevõtjaid ning iduettevõtjaid nende otsustava tähtsusega rolli täitmisel seoses innovatsiooni, majandusliku dünaamika ja töökohtade loomisega, pöörates erilist tähelepanu nende osalemist takistavate asjaolude vähendamisele ning vahendite ja võimaluste kättesaadavuse hõlbustamisele***. Seepärast on asjakohane lisada stiimulid Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2021/1057[7] loodud ESF+ jaoks, et hõlbustada oskuste arendamist ***ja koolitusi*** kaitsetööstuses***, säilitades samal ajal sotsiaalsed standardid***.

[5] Ühine valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030“, JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025.

[6] COM(2025) 90 final.

[7] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2021. aasta määrus (EL) 2021/1057, millega luuakse Euroopa Sotsiaalfond+ (ESF+) ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1296/2013 (ELT L 231, 30.6.2021, lk 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

[5] Ühine valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030“, JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025.

[6] COM(2025) 90 final.

[7] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2021. aasta määrus (EL) 2021/1057, millega luuakse Euroopa Sotsiaalfond+ (ESF+) ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1296/2013 (ELT L 231, 30.6.2021, lk 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 16
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030“[5] sillutab teed tõelisele Euroopa kaitsekoostöö liidule, sealhulgas soovitatakse liikmesriikidele suuri investeeringuid kaitsesse ja kaitsetööstusse. Sellega seoses on komisjoni 5. märtsi 2025. aasta teatises „Oskuste liit“[6] esitatud meetmed oskuste nappuse ja tööjõupuuduse kõrvaldamiseks liidus, muu hulgas kõnealuses teatises osutatud oskuste pakti algatuse ja selle suuremahuliste partnerluste, sealhulgas kaitseökosüsteemi käsitleva partnerluse kaudu. ***Seepärast*** on ***asjakohane lisada stiimulid*** Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2021/1057[7] loodud ESF+ ***jaoks***, et hõlbustada oskuste arendamist kaitsetööstuses.	(2) Valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030“[5] sillutab teed tõelisele Euroopa kaitsekoostöö liidule, sealhulgas soovitatakse liikmesriikidele suuri investeeringuid kaitsesse ja kaitsetööstusse. Sellega seoses on komisjoni 5. märtsi 2025. aasta teatises „Oskuste liit“[6] esitatud meetmed oskuste nappuse ja tööjõupuuduse kõrvaldamiseks liidus, muu hulgas kõnealuses teatises osutatud oskuste pakti algatuse ja selle suuremahuliste partnerluste, sealhulgas kaitseökosüsteemi käsitleva partnerluse kaudu. ***Euroopa Liit ja selle liikmesriigid reageerivad geopoliitilistele sündmustele ja on valmis kasutama vajalikke rahalisi vahendeid meie kaitsetööstuse tugevdamiseks mitmesuguste Euroopa ja riiklike programmide kaudu. Oluline*** on ***tugevdada kaitsesektorit ja samal ajal jätkata ESF+ kaudu investeerimist***

sotsiaalsesse kaasamisse ja meie liidu ühtekuuluvusse. Liikmesriigid saavad juba praegu kasutada Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2021/1057[7] loodud ESF+, et hõlbustada oskuste arendamist kaitsetööstuses.

---

[5] Ühine valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030“, JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025.

[6] COM(2025) 90 final.

[7] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2021. aasta määrus (EL) 2021/1057, millega luuakse Euroopa Sotsiaalfond+ (ESF+) ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1296/2013 (ELT L 231, 30.6.2021, lk 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

[5] Ühine valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030“, JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025.

[6] COM(2025) 90 final.

[7] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2021. aasta määrus (EL) 2021/1057, millega luuakse Euroopa Sotsiaalfond+ (ESF+) ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1296/2013 (ELT L 231, 30.6.2021, lk 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 17
Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
Tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni nimel
Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) ***Valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030“[3] sillutab teed tõelisele Euroopa kaitsekoostöö liidule, sealhulgas soovitatakse*** liikmesriikidele ***suuri investeeringuid*** kaitsesse ja kaitsetööstusse. ***Sellega seoses on komisjoni 5. märtsi 2025. aasta teatises „Oskuste liit“[4] esitatud meetmed oskuste nappuse ja tööjõupuuduse kõrvaldamiseks liidus, muu hulgas kõnealuses teatises osutatud oskuste pakti algatuse ja selle suuremahuliste partnerluste, sealhulgas kaitseökosüsteemi käsitleva partnerluse kaudu.*** Seepärast on asjakohane lisada	(2) ***Hiljutised geopoliitilised muutused tuletavad*** liikmesriikidele ***meelde vajadust investeerida ulatuslikult ja kiiresti*** kaitsesse ja kaitsetööstusse. ***See valdkond, mis on eurooplaste jaoks majanduslikult tasuv ja pakub palju kvalifikatsiooni nõudvaid töökohti, nõuab suurel hulgal tööjõu koolitamist, eelkõige tipptehnoloogiate valdkonnas. Programmid, meetmed ja partnerlused peavad keskenduma nende oskuste arendamisele liikmesriikide elanikkonna seas, et see saaks kasu stabiilsetest töökohtadest ja kutsekvalifikatsioonist.***

stiimulid Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2021/1057[5] loodud ESF+ jaoks, et hõlbustada oskuste arendamist kaitsetööstuses.

Seepärast on asjakohane lisada stiimulid Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2021/1057 loodud ESF+ jaoks, et hõlbustada oskuste arendamist kaitsetööstuses.

---

[3] Ühine valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030“, JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025.

[4] COM(2025) 90 final.

[5] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2021. aasta määrus (EL) 2021/1057, millega luuakse Euroopa Sotsiaalfond+ (ESF+) ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1296/2013 (ELT L 231, 30.6.2021, lk 21, ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

Or. fr

Muudatusettepanek 18
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030“[5] sillutab teed tõelisele Euroopa kaitsekoostöö liidule, sealhulgas soovitatakse liikmesriikidele suuri investeeringuid kaitsesse ja kaitsetööstusse. Sellega seoses on komisjoni 5. märtsi 2025. aasta teatises „Oskuste liit“[6] esitatud meetmed oskuste nappuse ja tööjõupuuduse kõrvaldamiseks liidus, muu hulgas kõnealuses teatises osutatud oskuste pakti algatuse ja selle suuremahuliste partnerluste, sealhulgas kaitseökosüsteemi käsitleva partnerluse kaudu. ***Seepärast on asjakohane lisada stiimulid Euroopa Parlamendi ja***	(2) ***Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2021/1057 loodud ESF+ raames on juba võimalik toetada kaitsetööstuses oskuste arendamist.*** Valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030“[5] sillutab teed tõelisele Euroopa kaitsekoostöö liidule, sealhulgas soovitatakse liikmesriikidele suuri investeeringuid kaitsesse ja kaitsetööstusse. Sellega seoses on komisjoni 5. märtsi 2025. aasta teatises „Oskuste liit“[6] esitatud meetmed oskuste nappuse ja tööjõupuuduse kõrvaldamiseks liidus, muu hulgas kõnealuses teatises osutatud oskuste pakti algatuse ja selle suuremahuliste

nõukogu määrusega (EL) 2021/1057[7] loodud ESF+ jaoks, et hõlbustada oskuste arendamist kaitsetööstuses.

partnerluste, sealhulgas kaitseökosüsteemi käsitleva partnerluse kaudu.

---

[5] Ühine valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030“, JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025.

[6] COM(2025) 90 final.

[7] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2021. aasta määrus (EL) 2021/1057, millega luuakse Euroopa Sotsiaalfond+ (ESF+) ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1296/2013 (ELT L 231, 30.6.2021, lk 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

---

[5] Ühine valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030“, JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025.

[6] COM(2025) 90 final.

[7] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2021. aasta määrus (EL) 2021/1057, millega luuakse Euroopa Sotsiaalfond+ (ESF+) ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1296/2013 (ELT L 231, 30.6.2021, lk 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 19
Maria Zacharia

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) ***Valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030“[5] sillutab teed tõelisele*** Euroopa ***kaitsekoostöö liidule***, sealhulgas ***soovitatakse liikmesriikidele suuri investeeringuid kaitsesse*** ja ***kaitsetööstusse***. ***Sellega seoses on komisjoni 5. märtsi 2025. aasta teatises „Oskuste liit“[6] esitatud meetmed oskuste nappuse ja tööjõupuuduse kõrvaldamiseks liidus, muu hulgas kõnealuses teatises osutatud oskuste pakti algatuse ja selle suuremahuliste partnerluste, sealhulgas kaitseökosüsteemi käsitleva partnerluse kaudu. Seepärast on asjakohane lisada stiimulid Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2021/1057[7] loodud*** ESF+ ***jaoks, et hõlbustada oskuste arendamist kaitsetööstuses***.	(2) ***Kooskõlas liidu pühendumisega rahule, sotsiaalsele kaasamisele ja kestlikule arengule ning*** Euroopa ***Sotsiaalfond+ eesmärkidega ei toetata liidu poolt käesoleva määruse alusel pakutava rahastusega kaitsetööstust ega sõjalise võimekuse***, sealhulgas ***relvade, laskemoona*** ja ***kaitsesüsteemide arendamise, sellega seotud tootmise ja hangete või selle kasutamisega seotud tegevust***. ESF+ ***vahenditega rahastamisel piirdutakse rangelt sotsiaalse ühtekuuluvuse, tööhõive, hariduse, oskuste arendamise, sotsiaalse innovatsiooni ning vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemise edendamisega***.

[5] Ühine valge raamat „Euroopa kaitsevalmidus 2030“, JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025.

[6] COM(2025) 90 final.

[7] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2021. aasta määrus (EL) 2021/1057, millega luuakse Euroopa Sotsiaalfond+ (ESF+) ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1296/2013 (ELT L 231, 30.6.2021, lk 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 20
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(2a) Oluline on tagada, et hädaolukordades võetavad meetmed oleksid nõuetekohaselt diferentseeritud ega takistaks ühtekuuluvuspoliitika struktuursete ja strateegiliste eesmärkide saavutamist. Tungivalt on nõutud, et õigusraamistik sisaldaks kaitsemeetmeid, millega takistatakse ühtekuuluvuspoliitika põhiülesande kaotamist.

Or. en

Muudatusettepanek 21
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(2a) Venemaa, Valgevene või Ukrainaga piirnevaid NUTS 2. tasandi piirkondi mõjutab venelaste agressioonisõda ebaproportsionaalselt tugevalt, sest seal kaovad töökohad, majandusaktiivsus väheneb ja kogetakse sotsiaalset tõrjutust, kuna inimestevahelist kontakti on vähem.

Or. en

Muudatusettepanek 22
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(2b) Struktuursete vahendite korduva kasutamisega hädaolukordadele reageerimiseks võidakse kahjustada ühtekuuluvuspoliitika pikaajalist kestlikkust ja tulemuslikkust, tõrjudes välja investeeringud, mis oleksid tavatingimustes suunatud piirkondade tasakaalustatud arengu edendamisele.

Or. en

Muudatusettepanek 23
Elena Donazzan, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Chiara Gemma

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) ESF+ raames on juba võimalik toetada töötajate, ettevõtjate ja ettevõtete kohanemist muutustega. Kooskõlas komisjoni 26. veebruari 2025. aasta	***välja jäetud***

teatises „Puhta tööstuse kokkulepe – konkurentsivõime ja süsinikuheite vähendamise ühtne tegevuskava“[8] kavandatud dekarboniseerimise meetmetega ning selleks, et veelgi hõlbustada tootmisprotsesside ja toodete dekarboniseerimisega seotud tööstuslikku kohandamist, peaks ESF+ kooskõlas eesmärgiga pakkuda elukestvaid võimalusi inimeste korrapäraseks täiend- ja ümberõppeks, nagu on sätestatud oskuste liidu teatises, sealhulgas uue oskuste garantii abil, hõlbustama oskuste omandamist, töökohtade säilitamist ja loomist kogu dekarboniseerimise protsessi jooksul, pakkudes paindlikkust rakendamisel.

---

[8] COM(2025) 85 final.

Or. en

Muudatusettepanek 24
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) ESF+ raames on juba võimalik toetada töötajate, ettevõtjate ja ettevõtete kohanemist muutustega. Kooskõlas komisjoni 26. veebruari 2025. aasta teatises „Puhta tööstuse kokkulepe – konkurentsivõime ja süsinikuheite vähendamise ühtne tegevuskava“[8] kavandatud dekarboniseerimise meetmetega ning selleks, et veelgi hõlbustada tootmisprotsesside ja toodete dekarboniseerimisega seotud tööstuslikku kohandamist, peaks ESF+ kooskõlas eesmärgiga pakkuda elukestvaid võimalusi inimeste korrapäraseks täiend- ja ümberõppeks, nagu on sätestatud oskuste liidu teatises, sealhulgas uue oskuste	(3) ESF+ raames on juba võimalik toetada töötajate, ettevõtjate ja ettevõtete kohanemist muutustega. Kooskõlas komisjoni 26. veebruari 2025. aasta teatises „Puhta tööstuse kokkulepe – konkurentsivõime ja süsinikuheite vähendamise ühtne tegevuskava“[8] kavandatud dekarboniseerimise meetmetega ning selleks, et veelgi hõlbustada tootmisprotsesside ja toodete dekarboniseerimisega seotud tööstuslikku kohandamist, peaks ESF+ kooskõlas eesmärgiga pakkuda elukestvaid võimalusi inimeste korrapäraseks täiend- ja ümberõppeks, nagu on sätestatud oskuste liidu teatises, sealhulgas uue oskuste

garantii abil, hõlbustama oskuste omandamist, töökohtade säilitamist ja loomist kogu dekarboniseerimise protsessi jooksul, pakkudes paindlikkust rakendamisel.

[8] COM(2025) 85 final.

garantii abil, hõlbustama oskuste omandamist, töökohtade säilitamist ja loomist kogu dekarboniseerimise protsessi jooksul, pakkudes paindlikkust rakendamisel. ***Selleks et tagada üleminek, mis ei ole vajalik üksnes liidu digi- ja rohepöörde eesmärkide saavutamiseks, vaid on ka sotsiaalselt õiglane, on väga oluline, et see protsess oleks õiglane ja kaasav. Erilist tähelepanu tuleks pöörata vähem arenenud piirkondade konkreetsetele vajadustele ja asjaoludele. Need piirkonnad ja nende elanikkond peaksid olema üleminekusse aktiivselt kaasatud ja saama sellest kasu, tagades seeläbi nende täieliku integreerimise liidu laiemasse majanduslikku, sotsiaalsesse ja keskkonnaalasesse ümberkujundamisse.***

[8] COM(2025) 85 final.

Or. en

Muudatusettepanek 25
Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
Tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni nimel
Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) ESF+ raames on juba võimalik toetada töötajate, ettevõtjate ja ettevõtete kohanemist muutustega. ***Kooskõlas komisjoni 26. veebruari 2025. aasta teatises „Puhta tööstuse kokkulepe – konkurentsivõime ja süsinikuheite vähendamise ühtne tegevuskava“[6] kavandatud dekarboniseerimise meetmetega ning selleks, et veelgi hõlbustada tootmisprotsesside ja toodete dekarboniseerimisega seotud tööstuslikku kohandamist, peaks ESF+*** kooskõlas eesmärgiga pakkuda elukestvaid võimalusi	(3) ESF+ raames on juba võimalik toetada töötajate, ettevõtjate ja ettevõtete kohanemist muutustega. ***Arvestades, et raskused, millega Euroopa tööstusharud silmitsi seisavad, on suuresti tingitud Euroopa Komisjoni poliitilistest valikutest ja eelkõige rohelisest kokkuleppest, millega luuakse meie tööstusele karistuslik reguleeriv raamistik, ohustades mõnikord nende ettevõtete olemasolu sektoris ning sellega seotud töökohti ja oskusi.*** Kooskõlas eesmärgiga pakkuda elukestvaid võimalusi inimeste

inimeste korrapäraseks täiend- ja ümberõppeks, nagu on sätestatud oskuste liidu teatises, sealhulgas uue oskuste garantii abil, hõlbustama oskuste omandamist, töökohtade säilitamist ja loomist ***kogu dekarboniseerimise protsessi jooksul***, pakkudes paindlikkust rakendamisel.	korrapäraseks täiend- ja ümberõppeks, nagu on sätestatud oskuste liidu teatises, sealhulgas uue oskuste garantii abil, ***peaks ESF+*** hõlbustama oskuste omandamist, töökohtade säilitamist ja loomist ***tööstusharudes, eelkõige seoses energiatootmisega Euroopa territooriumil***, pakkudes paindlikkust rakendamisel.

_____

[6] COM(2025) 85 final.

Or. fr

Muudatusettepanek 26
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) ESF+ raames on juba võimalik toetada töötajate, ettevõtjate ja ettevõtete kohanemist muutustega. Kooskõlas komisjoni 26. veebruari 2025. aasta teatises „Puhta tööstuse kokkulepe – konkurentsivõime ja süsinikuheite vähendamise ühtne tegevuskava“[8] kavandatud dekarboniseerimise meetmetega ning selleks, et veelgi hõlbustada tootmisprotsesside ja toodete dekarboniseerimisega seotud tööstuslikku kohandamist, peaks ESF+ kooskõlas eesmärgiga pakkuda elukestvaid võimalusi inimeste korrapäraseks täiend- ja ümberõppeks, nagu on sätestatud oskuste liidu teatises, sealhulgas uue oskuste garantii abil, hõlbustama oskuste omandamist, töökohtade säilitamist ja loomist kogu dekarboniseerimise protsessi jooksul, pakkudes paindlikkust rakendamisel.	(3) ESF+ raames on juba võimalik toetada töötajate, ettevõtjate ja ettevõtete kohanemist muutustega. Kooskõlas komisjoni 26. veebruari 2025. aasta teatises „Puhta tööstuse kokkulepe – konkurentsivõime ja süsinikuheite vähendamise ühtne tegevuskava“[8] kavandatud dekarboniseerimise meetmetega ning selleks, et veelgi hõlbustada tootmisprotsesside ja toodete dekarboniseerimisega seotud tööstuslikku kohandamist, peaks ESF+ kooskõlas eesmärgiga pakkuda elukestvaid võimalusi inimeste korrapäraseks täiend- ja ümberõppeks, nagu on sätestatud oskuste liidu teatises, sealhulgas uue oskuste garantii abil, hõlbustama oskuste omandamist, töökohtade säilitamist ja ***kvaliteetsete töökohtade*** loomist kogu dekarboniseerimise protsessi jooksul, pakkudes paindlikkust rakendamisel.
_____	_____

[8] COM(2025) 85 final.

[8] COM(2025) 85 final.

Or. en

Muudatusettepanek 27
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(3a) Euroopa Sotsiaalfond+ (ESF+) on ühtekuuluvuspoliitika oluline sammas, mille peamine eesmärk on edendada sotsiaalset kaasamist ja võrdsust tööhõives ning vähendada territoriaalseid erinevusi.

Or. en

Muudatusettepanek 28
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(3b) Hoolimata uute strateegiliste prioriteetide kaasamisest ELi tasandil on väga oluline, et ESF+ ei kalduks kõrvale oma sotsiaalsest missioonist, mis peaks jääma põhisuunitluseks, et tegeleda territooriumide ja nende kogukondade erivajadustega.

Or. en

Muudatusettepanek 29
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3 c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(3c) ESF+ vahendite ümberplaneerimisega tuleks tagada, et strateegilistele probleemidele reageerimiseks võetavad kohandamismeetmed ei õõnestaks fondi territoriaalset ja sotsiaalset lähenemisviisi, vaid pigem tugevdaksid selle suutlikkust võidelda ebavõrdsuse vastu ja edendada tasakaalustatud arengut.

Or. en

Muudatusettepanek 30
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3 d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(3d) Täiendavate meetmete või finantspaindlikkuse nõuetekohane integreerimine on väga oluline selleks, et kaitsta ESF+ sotsiaalset olemust, tagades, et investeeringud uutesse prioriteetidesse ei vii poliitika ühtekuuluvust edendava rolli kaotamise ega vahendite ümberpaigutamiseni puhtalt strateegiliste huvide suunas.

Or. en

Muudatusettepanek 31
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(4) ESF+ raames on juba võimalik	(4) ESF+ raames on juba võimalik

toetada investeeringuid, mis aitavad kaasa Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2024/795[9] loodud Euroopa strateegiliste tehnoloogiate platvormi (STEP) eesmärkide saavutamisele, millega soovitakse tugevdada liidu tehnoloogilist juhtpositsiooni. Selleks et veelgi stimuleerida ESF+ist neis kriitilistes valdkondades tehtavaid investeeringuid, tuleks laiendada liikmesriikide võimalust saada asjaomaste programmimuudatuste jaoks suuremaid eelmakseid.	toetada investeeringuid, mis aitavad kaasa Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2024/795[9] loodud Euroopa strateegiliste tehnoloogiate platvormi (STEP) eesmärkide saavutamisele, millega soovitakse tugevdada liidu tehnoloogilist juhtpositsiooni ***ja oskuste arendamist***. Selleks et veelgi stimuleerida ESF+ist neis kriitilistes valdkondades tehtavaid investeeringuid, tuleks laiendada liikmesriikide võimalust saada asjaomaste programmimuudatuste jaoks suuremaid eelmakseid.
_____	_____
[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. veebruari 2024. aasta määrus (EL) 2024/795, millega luuakse Euroopa strateegiliste tehnoloogiate platvorm (STEP) ja muudetakse direktiivi 2003/87/EÜ ning määrusi (EL) 2021/1058, (EL) 2021/1056, (EL) 2021/1057, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 223/2014, (EL) 2021/1060, (EL) 2021/523, (EL) 2021/695, (EL) 2021/697 ja (EL) 2021/241 (ELT L, 2024/795, 29.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj).	[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. veebruari 2024. aasta määrus (EL) 2024/795, millega luuakse Euroopa strateegiliste tehnoloogiate platvorm (STEP) ja muudetakse direktiivi 2003/87/EÜ ning määrusi (EL) 2021/1058, (EL) 2021/1056, (EL) 2021/1057, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 223/2014, (EL) 2021/1060, (EL) 2021/523, (EL) 2021/695, (EL) 2021/697 ja (EL) 2021/241 (ELT L, 2024/795, 29.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 32
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(4a) Selleks et lahendada innovatsiooni edendamise ja teadmiste kaitsmisega seotud kriitilise tähtsusega probleeme, et suurendada Euroopa Liidu konkurentsi- ja vastupanuvõimet, peaksid liikmesriigid edendama koostööd oskuste loomise ja kasutuselevõtuga tegelevate organisatsioonide, näiteks kutseõppe-, akadeemiliste ja teadusasutuste ning

tööstusharude vahel. Selline koostöö on väga oluline uue tehnoloogia arendamiseks ja intellektuaalomandi kaitsmiseks, tagades seeläbi, et EL püsib üleilmse innovatsiooni esirinnas.

Or. en

Muudatusettepanek 33
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(4a) Kooskõlas määruse (EL) 2021/1060 artikli 5 lõike 1 teise lõiguga aitab ESF+ kaasa erieesmärgile võimaldada piirkondadel ja inimestel tegeleda liidu 2030. aasta energia- ja kliimaeesmärkide saavutamise ja Pariisi kokkuleppe alusel 2050. aastaks liidu kliimaneutraalsele majandusele ülemineku sotsiaalse, tööhõive, majandusliku ja keskkonnamõjuga.

Or. en

Muudatusettepanek 34
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Võimaldamaks liikmesriikidel teha ***sisukas*** ümberplaneerimine ja suunata vahendid põhjendustes 2, 3 ja 4 sätestatud liidu strateegilistele prioriteetidele, ilma et põhjustataks rakendamisel täiendavaid viivitusi, on ***asjakohane näha ette täiendav paindlikkus***. ***Vahehindamine***	(5) Võimaldamaks liikmesriikidel teha ***oluline*** ümberplaneerimine ja suunata vahendid põhjendustes 2, 3 ja 4 sätestatud liidu strateegilistele prioriteetidele, ilma et põhjustataks rakendamisel täiendavaid viivitusi, on ***vaja rohkem paindlikkust***. ***Vahehindamist esitletakse võimalusena***

peaks andma võimaluse tegelda esilekerkivate strateegiliste probleemide ja uute prioriteetidega ***ning seetõttu peaksid liikmesriigid saama*** lisaaega ***vahehindamise*** tulemuste ***analüüsi*** lõpuleviimiseks ja ***sellega seotud*** programmimuudatuste esitamiseks.	tegelda esilekerkivate strateegiliste probleemide ja uute prioriteetidega***, andes liikmesriikidele*** lisaaega ***oma*** tulemuste ***hindamise*** lõpuleviimiseks ja ***asjakohaste*** programmimuudatuste esitamiseks. ***Siiski tuleb tingimata tõstatada küsimus, kas ELi tasandi prioriteetide uuesti määratlemisele keskendudes on oht, et ühtekuuluvuspoliitika, mis põhineb territooriumide konkreetsete prioriteetide ja vajaduste käsitlemisel, kaotab oma põhiolemuse. Tähelepanu suunamine üleilmsetele strateegilistele probleemidele võib jätta tagaplaanile peamise ülesande – piirkondlike erinevuste vähendamise ja tasakaalustatud territoriaalse arengu edendamise –, mistõttu läheb kaduma ühtekuuluvuspoliitikat iseloomustanud territoriaalne lähenemisviis.***
	Or. en

Muudatusettepanek 35
Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Võimaldamaks liikmesriikidel teha sisukas ümberplaneerimine ja suunata vahendid põhjendustes 2, 3 ja 4 sätestatud liidu strateegilistele prioriteetidele, ilma et põhjustataks rakendamisel täiendavaid viivitusi, on asjakohane näha ette täiendav paindlikkus. Vahehindamine peaks andma võimaluse tegelda esilekerkivate strateegiliste probleemide ja uute prioriteetidega ning seetõttu peaksid liikmesriigid saama lisaaega vahehindamise tulemuste analüüsi lõpuleviimiseks ja sellega seotud programmimuudatuste esitamiseks.	(5) Võimaldamaks liikmesriikidel teha sisukas ümberplaneerimine***, ilma et tähelepanu suunataks fondi peamistelt eesmärkidelt mujale,*** ja suunata vahendid põhjendustes 2, 3 ja 4 sätestatud liidu strateegilistele prioriteetidele, ilma et põhjustataks rakendamisel täiendavaid viivitusi, on asjakohane näha ette täiendav paindlikkus. Vahehindamine peaks andma võimaluse tegelda esilekerkivate strateegiliste probleemide ja uute prioriteetidega ning seetõttu peaksid liikmesriigid saama lisaaega vahehindamise tulemuste analüüsi lõpuleviimiseks ja sellega seotud programmimuudatuste esitamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 36
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Võimaldamaks liikmesriikidel teha sisukas ümberplaneerimine ja suunata vahendid põhjendustes ***2,*** 3 ja 4 sätestatud liidu strateegilistele prioriteetidele, ilma et põhjustataks rakendamisel täiendavaid viivitusi, on asjakohane näha ette täiendav paindlikkus. Vahehindamine peaks andma võimaluse tegelda esilekerkivate strateegiliste probleemide ja uute prioriteetidega ning seetõttu peaksid liikmesriigid saama lisaaega vahehindamise tulemuste analüüsi lõpuleviimiseks ja sellega seotud programmimuudatuste esitamiseks.	(5) Võimaldamaks liikmesriikidel teha sisukas ümberplaneerimine ja suunata vahendid põhjendustes 3 ja 4 sätestatud liidu strateegilistele prioriteetidele, ilma et põhjustataks rakendamisel täiendavaid viivitusi, on asjakohane näha ette täiendav paindlikkus. Vahehindamine peaks andma võimaluse tegelda esilekerkivate strateegiliste ***ja sotsiaalsete*** probleemide ja uute prioriteetidega ning seetõttu peaksid liikmesriigid saama lisaaega vahehindamise tulemuste analüüsi lõpuleviimiseks ja sellega seotud programmimuudatuste esitamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 37
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Võimaldamaks liikmesriikidel teha sisukas ümberplaneerimine ***ja*** suunata vahendid põhjendustes 2, 3 ja 4 sätestatud liidu strateegilistele prioriteetidele, ilma et põhjustataks rakendamisel täiendavaid viivitusi, on asjakohane näha ette täiendav paindlikkus. Vahehindamine peaks andma võimaluse tegelda esilekerkivate strateegiliste probleemide ja uute	(5) Võimaldamaks liikmesriikidel teha sisukas ***ja õiglane*** ümberplaneerimine ***ning*** suunata vahendid põhjendustes 2, 3 ja 4 sätestatud liidu strateegilistele prioriteetidele, ilma et põhjustataks rakendamisel täiendavaid viivitusi, on asjakohane näha ette täiendav paindlikkus. Vahehindamine peaks andma võimaluse tegelda esilekerkivate strateegiliste

prioriteetidega ning seetõttu peaksid liikmesriigid saama lisaaega vahehindamise tulemuste analüüsi lõpuleviimiseks ja sellega seotud programmimuudatuste esitamiseks.	probleemide ja uute prioriteetidega ning seetõttu peaksid liikmesriigid saama lisaaega vahehindamise tulemuste analüüsi lõpuleviimiseks ja sellega seotud programmimuudatuste esitamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 38
Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
Tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni nimel
Séverine Werbrouck

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) Selleks et kiirendada ühtekuuluvuspoliitika programmide rakendamist, leevendada survet liikmesriikide eelarvetele ja anda vajalikku likviidsust oluliste investeeringute rakendamiseks, tuleks programmidele teha ESF+ist täiendavaid ühekordseid eelmakseid. Venemaa Ukraina-vastase agressiooni kahjuliku mõju tõttu tuleks eelmaksete protsendimäära veelgi suurendada teatavate programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut NUTS 2. tasandi piirkonda, millel on piir Venemaa, Valgevene või Ukrainaga. Selleks et stimuleerida vahehindamise raames ümberplaneerimist peamistele prioriteetidele, peaksid täiendavad eelmaksed olema kättesaadavad üksnes juhul, kui sellega seoses on saavutatud teatav künnis rahaliste vahendite ümberpaigutamiseks konkreetsetele olulistele prioriteetidele.	(6) Selleks et kiirendada ühtekuuluvuspoliitika programmide rakendamist, leevendada survet liikmesriikide eelarvetele ja anda vajalikku likviidsust oluliste investeeringute rakendamiseks, tuleks programmidele teha ESF+ist täiendavaid ühekordseid eelmakseid. Venemaa Ukraina-vastase agressiooni kahjuliku mõju***, sealhulgas suurenenud rändesurve*** tõttu tuleks eelmaksete protsendimäära veelgi suurendada teatavate programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut NUTS 2. tasandi piirkonda, millel on piir Venemaa, Valgevene või Ukrainaga. ***Kuna samad piirkonnad on pikka aega olnud massilise ebaseadusliku sisserände väravaks oma positsiooni tõttu Euroopa Liidu piiridel, on sellel olukorral samuti negatiivne mõju, mis on süvenenud.*** Selleks et stimuleerida vahehindamise raames ümberplaneerimist peamistele prioriteetidele, peaksid täiendavad eelmaksed olema kättesaadavad üksnes juhul, kui sellega seoses on saavutatud teatav künnis rahaliste vahendite ümberpaigutamiseks konkreetsetele olulistele prioriteetidele.

Or. fr

Muudatusettepanek 39
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) Selleks et kiirendada ühtekuuluvuspoliitika programmide rakendamist, leevendada survet liikmesriikide eelarvetele ja anda vajalikku likviidsust oluliste investeeringute rakendamiseks, tuleks programmidele teha ESF+ist täiendavaid ühekordseid eelmakseid. Venemaa Ukraina-vastase agressiooni kahjuliku mõju tõttu tuleks eelmaksete protsendimäära veelgi suurendada teatavate programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut NUTS 2. tasandi piirkonda, millel on piir Venemaa, Valgevene või ***Ukrainaga***. Selleks et stimuleerida vahehindamise raames ümberplaneerimist peamistele prioriteetidele, peaksid täiendavad eelmaksed olema kättesaadavad üksnes juhul, kui sellega seoses on saavutatud teatav künnis rahaliste vahendite ümberpaigutamiseks konkreetsetele olulistele prioriteetidele.	(6) Selleks et kiirendada ühtekuuluvuspoliitika programmide rakendamist, leevendada survet liikmesriikide eelarvetele ja anda vajalikku likviidsust oluliste investeeringute rakendamiseks, tuleks programmidele teha ESF+ist täiendavaid ühekordseid eelmakseid. Venemaa Ukraina-vastase agressiooni kahjuliku mõju tõttu tuleks eelmaksete protsendimäära veelgi suurendada teatavate programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut NUTS 2. tasandi piirkonda, millel on piir Venemaa, Valgevene***, Ukraina ja piirkondadega, mida mõjutavad oluliselt ebatavalised*** või ***hübriidohud***. Selleks et stimuleerida vahehindamise raames ümberplaneerimist peamistele prioriteetidele, peaksid täiendavad eelmaksed olema kättesaadavad üksnes juhul, kui sellega seoses on saavutatud teatav künnis rahaliste vahendite ümberpaigutamiseks konkreetsetele olulistele prioriteetidele.

Or. en

Muudatusettepanek 40
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) Selleks et kiirendada ühtekuuluvuspoliitika programmide rakendamist, leevendada survet liikmesriikide eelarvetele ja anda vajalikku likviidsust oluliste investeeringute rakendamiseks, tuleks programmidele teha ESF+ist täiendavaid ühekordseid eelmakseid. ***Venemaa Ukraina-vastase agressiooni kahjuliku mõju tõttu tuleks eelmaksete protsendimäära veelgi suurendada teatavate programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut NUTS 2. tasandi piirkonda, millel on piir Venemaa, Valgevene või Ukrainaga.*** Selleks et stimuleerida vahehindamise raames ümberplaneerimist peamistele prioriteetidele, peaksid täiendavad eelmaksed olema kättesaadavad üksnes juhul, kui sellega seoses on saavutatud teatav künnis rahaliste vahendite ümberpaigutamiseks konkreetsetele olulistele prioriteetidele.	(6) Selleks et kiirendada ühtekuuluvuspoliitika programmide rakendamist, leevendada survet liikmesriikide eelarvetele ja anda vajalikku likviidsust oluliste investeeringute rakendamiseks, tuleks programmidele teha ESF+ist täiendavaid ühekordseid eelmakseid. Selleks et stimuleerida vahehindamise raames ümberplaneerimist peamistele prioriteetidele, peaksid täiendavad eelmaksed olema kättesaadavad üksnes juhul, kui sellega seoses on saavutatud teatav künnis rahaliste vahendite ümberpaigutamiseks konkreetsetele olulistele prioriteetidele. ***Venemaa Ukraina-vastase agressiooni kahjuliku mõju tõttu tuleks eelmaksete protsendimäära veelgi suurendada teatavate programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut NUTS 2. tasandi piirkonda, millel on piir Venemaa, Valgevene või Ukrainaga, ilma et seataks konkreetseid tingimusi programmi rahaliste vahendite ümberjaotamiseks sihtotstarbelistele prioriteetidele.***

Or. en

Muudatusettepanek 41
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(7) ***Võtmaks arvesse aega, mida on vaja investeeringute*** ümbersuunamiseks***, ja võimaldamaks olemasolevate vahendite parimat kasutamist***, tuleks ***kohandada kulude*** rahastamiskõlblikkuse ***tähtaegu*** ja kulukohustustest vabastamise ***eeskirju programmide puhul, mille raames paigutatakse vahendid ümber***	(7) ***Selleks et vahehindamisel oleks tegelik mõju ja see pakuks liikmesriikidele mõjusat stiimulit oma programmide*** ümbersuunamiseks ***uutele strateegilistele prioriteetidele***, tuleks ***investeeringud nendesse valdkondadesse seada prioriteediks*** rahastamiskõlblikkuse ja kulukohustustest vabastamise

strateegilistesse prioriteetidesse.	***olemasolevate tähtaegade jooksul, ilma et kehtivaid tähtaegu pikendataks***.

Or. en

Muudatusettepanek 42
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(8) Samuti peaks olema võimalik kohaldada maksimaalset kaasrahastamise määra kuni ***100*** % teatavate programmide prioriteetide suhtes, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa, Valgevene või ***Ukrainaga*** piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, võttes arvesse Venemaa agressiooni kahjulikku mõju nendele piirkondadele.	(8) Samuti peaks olema võimalik kohaldada maksimaalset kaasrahastamise määra kuni ***95*** % teatavate programmide prioriteetide suhtes, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa, Valgevene***, Ukraina ja piirkondadega, mida mõjutavad oluliselt ebatavalised*** või ***hübriidohud,*** piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, võttes arvesse Venemaa agressiooni kahjulikku mõju nendele piirkondadele.

Or. en

Muudatusettepanek 43
Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(8) Samuti peaks olema võimalik kohaldada maksimaalset kaasrahastamise määra kuni 100 % teatavate programmide prioriteetide suhtes, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa, Valgevene või Ukrainaga piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, võttes arvesse Venemaa agressiooni kahjulikku mõju nendele piirkondadele.	(8) Samuti peaks olema võimalik kohaldada maksimaalset kaasrahastamise määra kuni 100 % **– *säilitades samal ajal praeguse piirkonnakategooriate jaotuse* –** teatavate programmide prioriteetide suhtes, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa, Valgevene või Ukrainaga piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, võttes arvesse Venemaa agressiooni kahjulikku mõju nendele piirkondadele.

Or. en

Muudatusettepanek 44
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(8) Samuti peaks olema võimalik kohaldada maksimaalset kaasrahastamise määra kuni 100 % teatavate programmide ***prioriteetide*** suhtes, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa, Valgevene või Ukrainaga piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, võttes arvesse Venemaa agressiooni kahjulikku mõju nendele piirkondadele.	(8) Samuti peaks olema võimalik kohaldada maksimaalset kaasrahastamise määra kuni 100 % teatavate programmide suhtes, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa, Valgevene või Ukrainaga piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, võttes arvesse Venemaa agressiooni kahjulikku mõju nendele piirkondadele.

Or. en

Muudatusettepanek 45
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(9) Kuna käesoleva määruse eesmärke, nimelt strateegiliste probleemide lahendamist, investeeringute ümbersuunamist uutele kriitilistele prioriteetidele ning poliitika elluviimise lihtsustamist ja kiirendamist, ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, küll aga saab neid paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärgi saavutamiseks	(9) Kuna käesoleva määruse eesmärke, nimelt strateegiliste ***ja sotsiaalsete*** probleemide lahendamist, investeeringute ümbersuunamist uutele kriitilistele prioriteetidele ning poliitika elluviimise lihtsustamist ja kiirendamist, ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, küll aga saab neid paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärgi saavutamiseks

vajalikust kaugemale.	vajalikust kaugemale.

Or. en

Muudatusettepanek 46
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(9) Kuna käesoleva määruse eesmärke, nimelt strateegiliste probleemide lahendamist, investeeringute ümbersuunamist uutele kriitilistele prioriteetidele ning poliitika elluviimise lihtsustamist ja kiirendamist, ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, küll aga saab neid paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärgi saavutamiseks vajalikust kaugemale.	(9) Kuna käesoleva määruse eesmärke, nimelt strateegiliste ***ja sotsiaalsete*** probleemide lahendamist, investeeringute ümbersuunamist uutele kriitilistele prioriteetidele ning poliitika elluviimise lihtsustamist ja kiirendamist, ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, küll aga saab neid paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärgi saavutamiseks vajalikust kaugemale.

Or. en

Muudatusettepanek 47
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(11) [Võttes arvesse ***tungivat*** vajadust võimaldada hädavajalikke investeeringuid oskustesse ***kaitsetööstuses*** ning kohanemist muutustega, mis on seotud dekarboniseerimisega pakiliste	(11) [Võttes arvesse ***suurenenud*** vajadust võimaldada hädavajalikke investeeringuid ***konkreetsetesse*** oskustesse ***elutähtsates tööstusharudes*** ning kohanemist muutustega, mis on seotud

geopoliitiliste probleemide kontekstis, peaks käesolev määrus jõustuma järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas,]	dekarboniseerimisega pakiliste geopoliitiliste probleemide kontekstis, peaks käesolev määrus jõustuma järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas,]

Or. en

Muudatusettepanek 48
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(11) [Võttes arvesse tungivat vajadust võimaldada hädavajalikke investeeringuid oskustesse ***kaitsetööstuses*** ning kohanemist muutustega, mis on seotud dekarboniseerimisega pakiliste geopoliitiliste probleemide kontekstis, peaks käesolev määrus jõustuma järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas,]	(11) [Võttes arvesse tungivat vajadust võimaldada hädavajalikke investeeringuid oskustesse ***tehnikatööstuses*** ning kohanemist muutustega, mis on seotud dekarboniseerimisega pakiliste geopoliitiliste probleemide kontekstis, peaks käesolev määrus jõustuma järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas,]

Or. en

Muudatusettepanek 49
Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon maksab 2026. aastal 4,5 % ESF+ist antavast kogutoetusest täiendava ühekordse eelmaksena, nagu on sätestatud programmimuudatuse heakskiitmise otsuses. Programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa,	Komisjon maksab 2026. aastal 4,5 % ESF+ist antavast kogutoetusest täiendava ühekordse eelmaksena, nagu on sätestatud programmimuudatuse heakskiitmise otsuses. Programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa,

Valgevene või ***Ukrainaga*** piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, suurendatakse 2026. aastal seda ühekordse eelmakse määra 9,5 %-ni, tingimusel et programm ei hõlma liikmesriigi kogu territooriumi. Kui liikmesriigi NUTS 2. tasandi piirkonnad, mis piirnevad Venemaa, Valgevene või ***Ukrainaga***, osalevad üksnes programmides, mis hõlmavad kogu selle liikmesriigi territooriumi, kohaldatakse nende programmide suhtes käesolevas lõikes sätestatud suurendatud eelmakseid.	Valgevene***, Ukraina ja piirkondadega, mida mõjutavad oluliselt ebatavalised*** või ***hübriidohud,*** piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, suurendatakse 2026. aastal seda ühekordse eelmakse määra 9,5 %-ni, tingimusel et programm ei hõlma liikmesriigi kogu territooriumi. Kui liikmesriigi NUTS 2. tasandi piirkonnad, mis piirnevad Venemaa, Valgevene***, Ukraina ja piirkondadega, mida mõjutavad oluliselt ebatavalised*** või ***hübriidohud***, osalevad üksnes programmides, mis hõlmavad kogu selle liikmesriigi territooriumi, kohaldatakse nende programmide suhtes käesolevas lõikes sätestatud suurendatud eelmakseid. ***Erakorralise eelmakse korral – eelkõige juhul, kui 30 % eraldisest eraldatakse ühekordse väljamaksena – tuleb siiski enne hinnata selle finantsmõju ELi eelarve iga-aastastele eraldistele. Kui tuvastatakse märkimisväärne surve, aktiveeritakse hüvitamismehhanism, mis võimaldab eelmakse määra ajutiselt kohandada.*** *(Muudatusettepanekut kohaldatakse kogu teksti ulatuses. Selle vastuvõtmise korral tehakse vastavad muudatused kogu tekstis.)*

Or. en

(Euroopa Kontrollikoja arvamuse nr 02/2025 punktid 30–31)

Selgitus

Surve tõttu, mida selline erakorraline eelmakse – eelkõige, kui see on teatavatel juhtudel kuni 30 % – võib avaldada ELi aastaeelarvele, on soovitatav sellist meedet täielikult põhjendada ja kehtestada kohandamismehhanismid.

Muudatusettepanek 50
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon maksab 2026. aastal 4,5 % ESF+ist antavast kogutoetusest täiendava ühekordse eelmaksena, nagu on sätestatud programmimuudatuse heakskiitmise otsuses. Programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa, Valgevene või Ukrainaga piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, suurendatakse 2026. aastal seda ühekordse eelmakse määra 9,5 %-ni, tingimusel et programm ei hõlma liikmesriigi kogu territooriumi. Kui liikmesriigi NUTS 2. tasandi piirkonnad, mis piirnevad Venemaa, Valgevene või Ukrainaga, osalevad üksnes programmides, mis hõlmavad kogu selle liikmesriigi territooriumi, kohaldatakse nende programmide suhtes käesolevas lõikes sätestatud suurendatud eelmakseid.	Komisjon maksab 2026. aastal 4,5 % ESF+ist antavast kogutoetusest täiendava ühekordse eelmaksena, nagu on sätestatud programmimuudatuse heakskiitmise otsuses. ***Täiendavat eelmakset kohaldatakse üksnes juhul, kui vähemalt 5 % programmi rahaliste vahendite ümberpaigutamine ühele või mitmele sihtotstarbelisele prioriteedile kooskõlas artiklitega 12a ja 12d on heaks kiidetud ning tingimusel, et sekkumised on suunatud väiksematele toetusesaajatele ja programmimuudatuse taotlus esitatakse 31. detsembriks 2025.***
	Kõigi programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa, Valgevene või Ukrainaga piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, suurendatakse 2026. aastal seda ühekordse eelmakse määra 9,5 %-ni, tingimusel et programm ei hõlma liikmesriigi kogu territooriumi. Kui liikmesriigi NUTS 2. tasandi piirkonnad, mis piirnevad Venemaa, Valgevene või Ukrainaga, osalevad üksnes programmides, mis hõlmavad kogu selle liikmesriigi territooriumi, kohaldatakse nende programmide suhtes käesolevas lõikes sätestatud suurendatud eelmakseid.

Or. en

Muudatusettepanek 51
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Käesoleva lõike esimeses lõigus osutatud täiendavaid eelmakseid kohaldatakse üksnes juhul, kui on heaks kiidetud vähemalt 15 % programmi rahaliste vahendite ümberpaigutamine ühele või mitmele artiklite 12a, 12c ja 12d kohaselt kehtestatud sihtotstarbelisele prioriteedile, tingimusel et programmi muutmise taotlus esitatakse 31. detsembriks 2025.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 52
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Käesoleva lõike esimeses lõigus osutatud täiendavaid eelmakseid kohaldatakse üksnes juhul, kui on heaks kiidetud vähemalt 15 % programmi rahaliste vahendite ümberpaigutamine ühele või mitmele artiklite 12a, 12c ja 12d kohaselt kehtestatud sihtotstarbelisele prioriteedile, tingimusel et programmi muutmise taotlus esitatakse 31. detsembriks 2025.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 53
Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Käesoleva lõike esimeses lõigus osutatud täiendavaid eelmakseid ***kohaldatakse üksnes juhul, kui on heaks kiidetud vähemalt 15 % programmi*** rahaliste vahendite ***ümberpaigutamine ühele või mitmele artiklite 12a, 12c ja 12d kohaselt kehtestatud sihtotstarbelisele prioriteedile***, tingimusel et ***programmi muutmise taotlus esitatakse 31. detsembriks 2025***.	***Erakorralisi*** eelmakseid ***(NUTS 2. tasandi naaberpiirkondade programmides 4,5 % või 9,5 %) ei kohaldata*** rahaliste vahendite ***ümberpaigutamise 12,5 % künnise ületamise korral automaatselt. Komisjon hindab liikmesriikidega kooskõlastades ühiselt võrdleva analüüsi, sealhulgas kvalitatiivsete ja kvantitatiivsete aspektide abil, kas toimunud ümberjaotamine vastab tulemuslikult kindlaks määratud strateegilistele prioriteetidele. Selle analüüsi tulemusel võidakse rakendada täiendavaid finantsmeetmeid isegi juhul, kui ümberjaotamise määr ei ulatu 12,5 %-ni***, tingimusel et ***kohandamise strateegiline vajadus on kindlalt põhjendatud***. *(Muudatusettepanekut kohaldatakse kogu teksti ulatuses. Selle vastuvõtmise korral tehakse vastavad muudatused kogu tekstis.)*

Or. en

(Vt Euroopa Kontrollikoja arvamuse nr 02/2025, punktid 30–31)

Selgitus

Artikli 5a asjaomast lõiget soovitatakse muuta nii, et 15 % künnise ületamise korral ei kohaldataks automaatselt meetmeid, vaid kasutataks kombineeritud lähenemist, milles võetakse arvesse ka ümberjaotamise kvalitatiivset põhjendust.

Muudatusettepanek 54
Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Käesoleva lõike esimeses lõigus osutatud täiendavaid eelmakseid kohaldatakse üksnes juhul, kui on heaks kiidetud	Käesoleva lõike esimeses lõigus osutatud täiendavaid eelmakseid kohaldatakse üksnes juhul, kui on heaks kiidetud

vähemalt ***15*** % ***programmi*** rahaliste vahendite ümberpaigutamine ühele või mitmele artiklite 12a, 12c ja 12d kohaselt kehtestatud sihtotstarbelisele prioriteedile, tingimusel et programmi muutmise taotlus esitatakse 31. detsembriks 2025.	vähemalt ***10*** % ***fondi*** rahaliste vahendite ***vajalik ja õigustatud*** ümberpaigutamine ühele või mitmele artiklite 12a, 12c ja 12d kohaselt kehtestatud sihtotstarbelisele prioriteedile, tingimusel et programmi muutmise taotlus esitatakse 31. detsembriks 2025.

Or. en

Muudatusettepanek 55
Elena Donazzan, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Chiara Gemma

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Käesoleva lõike esimeses lõigus osutatud täiendavaid eelmakseid kohaldatakse üksnes juhul, kui on heaks kiidetud vähemalt 15 % programmi rahaliste vahendite ümberpaigutamine ühele või mitmele artiklite 12a***,*** 12c ***ja 12d*** kohaselt kehtestatud sihtotstarbelisele prioriteedile, tingimusel et programmi muutmise taotlus esitatakse 31. detsembriks 2025.	Käesoleva lõike esimeses lõigus osutatud täiendavaid eelmakseid kohaldatakse üksnes juhul, kui on heaks kiidetud vähemalt 15 % programmi rahaliste vahendite ümberpaigutamine ühele või mitmele artiklite 12a ***ja*** 12c kohaselt kehtestatud sihtotstarbelisele prioriteedile, tingimusel et programmi muutmise taotlus esitatakse 31. detsembriks 2025.

Or. en

Muudatusettepanek 56
Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artikli 63 lõikest 2 ja artikli 105 lõikest 2 on kulude rahastamiskõlblikkuse, kulude	(2) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artikli 63 lõikest 2 ja artikli 105 lõikest 2 on kulude rahastamiskõlblikkuse, kulude

hüvitamise ja kulukohustustest vabastamise tähtaeg 31. detsember 2030. Seda erandit kohaldatakse üksnes juhul, kui programmi muudatused, millega vähemalt ***15*** % programmi rahalistest vahenditest on kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 12a, 12b ja 12c vahehindamise raames ümber paigutatud ühele või mitmele sihtotstarbelisele prioriteedile, on heaks kiidetud.	hüvitamise ja kulukohustustest vabastamise tähtaeg 31. detsember 2030. Seda erandit kohaldatakse üksnes juhul, kui programmi muudatused, millega vähemalt ***12,5*** % programmi rahalistest vahenditest on kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 12a, 12b ja 12c vahehindamise raames ümber paigutatud ühele või mitmele sihtotstarbelisele prioriteedile, on heaks kiidetud. *(Muudatusettepanekut kohaldatakse kogu teksti ulatuses. Selle vastuvõtmise korral tehakse vastavad muudatused kogu tekstis.)*

Or. en

Muudatusettepanek 57
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artikli 63 lõikest 2 ja artikli 105 lõikest 2 on kulude rahastamiskõlblikkuse, kulude hüvitamise ja kulukohustustest vabastamise tähtaeg 31. detsember 2030. Seda erandit kohaldatakse üksnes juhul, kui programmi muudatused, millega vähemalt ***15*** % programmi rahalistest vahenditest on kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 12a, 12b ja 12c vahehindamise raames ümber paigutatud ühele või mitmele sihtotstarbelisele prioriteedile, on heaks kiidetud.	(2) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artikli 63 lõikest 2 ja artikli 105 lõikest 2 on kulude rahastamiskõlblikkuse, kulude hüvitamise ja kulukohustustest vabastamise tähtaeg 31. detsember 2030. Seda erandit kohaldatakse üksnes juhul, kui programmi muudatused, millega vähemalt ***5*** % programmi rahalistest vahenditest on kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 12a, 12b ja 12c vahehindamise raames ümber paigutatud ühele või mitmele sihtotstarbelisele prioriteedile, on heaks kiidetud. *(Muudatusettepanekut kohaldatakse kogu teksti ulatuses. Selle vastuvõtmise korral tehakse vastavad muudatused kogu tekstis.)*

Or. en

Muudatusettepanek 58
Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artikli 63 lõikest 2 ja artikli 105 lõikest 2 on kulude rahastamiskõlblikkuse, kulude hüvitamise ja kulukohustustest vabastamise tähtaeg 31. detsember 2030. Seda erandit kohaldatakse üksnes juhul, kui programmi muudatused, millega vähemalt ***15*** % ***programmi*** rahalistest vahenditest on kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 12a, 12b ja 12c vahehindamise raames ümber paigutatud ühele või mitmele sihtotstarbelisele prioriteedile, on heaks kiidetud.	(2) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artikli 63 lõikest 2 ja artikli 105 lõikest 2 on kulude rahastamiskõlblikkuse, kulude hüvitamise ja kulukohustustest vabastamise tähtaeg 31. detsember 2030. Seda erandit kohaldatakse üksnes juhul, kui programmi muudatused, millega vähemalt ***10*** % ***fondi*** rahalistest vahenditest on kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 12a, 12b ja 12c vahehindamise raames ümber paigutatud ühele või mitmele sihtotstarbelisele prioriteedile, on heaks kiidetud.

Or. en

Muudatusettepanek 59
Elena Donazzan, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Chiara Gemma

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artikli 63 lõikest 2 ja artikli 105 lõikest 2 on kulude rahastamiskõlblikkuse, kulude hüvitamise ja kulukohustustest vabastamise tähtaeg 31. detsember 2030. Seda erandit kohaldatakse üksnes juhul, kui programmi muudatused, millega vähemalt 15 % programmi rahalistest vahenditest on kooskõlas käesoleva määruse artiklitega	(2) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artikli 63 lõikest 2 ja artikli 105 lõikest 2 on kulude rahastamiskõlblikkuse, kulude hüvitamise ja kulukohustustest vabastamise tähtaeg 31. detsember 2030. Seda erandit kohaldatakse üksnes juhul, kui programmi muudatused, millega vähemalt 15 % programmi rahalistest vahenditest on kooskõlas käesoleva määruse artiklitega

12a***, 12b*** ja 12c vahehindamise raames ümber paigutatud ühele või mitmele sihtotstarbelisele prioriteedile, on heaks kiidetud.	12a ja 12c vahehindamise raames ümber paigutatud ühele või mitmele sihtotstarbelisele prioriteedile, on heaks kiidetud.

Or. en

Muudatusettepanek 60
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artikli 63 lõikest 2 ja artikli 105 lõikest 2 on kulude rahastamiskõlblikkuse, kulude hüvitamise ja kulukohustustest vabastamise tähtaeg 31. detsember 2030. Seda erandit kohaldatakse üksnes juhul, kui programmi muudatused, millega vähemalt ***15*** % programmi rahalistest vahenditest on kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 12a***, 12b*** ja ***12c*** vahehindamise raames ümber paigutatud ühele või mitmele sihtotstarbelisele prioriteedile, on heaks kiidetud.	(2) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artikli 63 lõikest 2 ja artikli 105 lõikest 2 on kulude rahastamiskõlblikkuse, kulude hüvitamise ja kulukohustustest vabastamise tähtaeg 31. detsember 2030. Seda erandit kohaldatakse üksnes juhul, kui programmi muudatused, millega vähemalt ***5*** % programmi rahalistest vahenditest on kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 12a ja ***12d*** vahehindamise raames ümber paigutatud ühele või mitmele sihtotstarbelisele prioriteedile, on heaks kiidetud. *(Muudatusettepanekut kohaldatakse kogu teksti ulatuses. Selle vastuvõtmise korral tehakse vastavad muudatused kogu tekstis.)*

Or. en

Muudatusettepanek 61
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1

Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(2a) Programmide muutmisel lisavad liikmesriigid – sotsiaalpartnerite tihedal ja sisulisel osalusel – sihtotstarbeliste prioriteetide puhul toetusesaajatele kohustuse järgida kehtivate liidu ja riigisiseste õigusaktide, ILO konventsioonide ja kollektiivlepingute kohaseid töö- ja tööhõivetingimusi.

Or. en

Muudatusettepanek 62
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(2a) Liikmesriigid teevad ümberplaneerimisel tihedat koostööd sotsiaalpartneritega ning järgivad kehtivate ILO konventsioonide, liidu ja riigisiseste õigusaktide ning kollektiivlepingute kohaseid töö- ja tööhõivetingimusi.

Or. en

Muudatusettepanek 63
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artiklist 112 on programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa, Valgevene või Ukrainaga piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, prioriteetide maksimaalne kaasrahastamismäär 100 %. Kõrgemat kaasrahastamise määra ei kohaldata programmide suhtes, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi, välja arvatud juhul, kui need piirkonnad osalevad üksnes programmides, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi. ***Seda erandit kohaldatakse üksnes juhul, kui vähemalt 15 % programmi rahaliste vahendite ümberpaigutamine ühele või mitmele sihtotstarbelisele prioriteedile kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 12a, 12c ja 12d on vahehindamise raames heaks kiidetud, tingimusel et programmi muudatus esitatakse 31. detsembriks 2025.***	(3) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artiklist 112 on programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa, Valgevene või Ukrainaga piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, prioriteetide maksimaalne kaasrahastamismäär 100 %. Kõrgemat kaasrahastamise määra ei kohaldata programmide suhtes, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi, välja arvatud juhul, kui need piirkonnad osalevad üksnes programmides, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi.

Or. en

Muudatusettepanek 64
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artiklist 112 on programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa, Valgevene või Ukrainaga piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, prioriteetide maksimaalne kaasrahastamismäär 100 %. Kõrgemat kaasrahastamise määra ei kohaldata programmide suhtes, mis	(3) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artiklist 112 on programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa, Valgevene või Ukrainaga piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, prioriteetide maksimaalne kaasrahastamismäär 100 %. Kõrgemat kaasrahastamise määra ei kohaldata programmide suhtes, mis

hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi, välja arvatud juhul, kui need piirkonnad osalevad üksnes programmides, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi. ***Seda erandit kohaldatakse üksnes juhul, kui vähemalt 15 % programmi rahaliste vahendite ümberpaigutamine ühele või mitmele sihtotstarbelisele prioriteedile kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 12a, 12c ja 12d on vahehindamise raames heaks kiidetud, tingimusel et programmi muudatus esitatakse 31. detsembriks 2025.***	hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi, välja arvatud juhul, kui need piirkonnad osalevad üksnes programmides, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi.

Or. en

Muudatusettepanek 65
Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artiklist 112 on programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa, Valgevene või ***Ukrainaga*** piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, prioriteetide maksimaalne kaasrahastamismäär ***100*** %. Kõrgemat kaasrahastamise määra ei kohaldata programmide suhtes, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi, välja arvatud juhul, kui need piirkonnad osalevad üksnes programmides, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi. Seda erandit kohaldatakse üksnes juhul, kui vähemalt ***15*** % programmi rahaliste vahendite ümberpaigutamine ühele või mitmele sihtotstarbelisele prioriteedile kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 12a, 12c ja 12d on vahehindamise raames heaks kiidetud, tingimusel et programmi	(3) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artiklist 112 on programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa, Valgevene***, Ukraina ja piirkondadega, mida mõjutavad oluliselt ebatavalised*** või ***hübriidohud,*** piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, prioriteetide maksimaalne kaasrahastamismäär ***95*** %. Kõrgemat kaasrahastamise määra ei kohaldata programmide suhtes, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi, välja arvatud juhul, kui need piirkonnad osalevad üksnes programmides, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi. Seda erandit kohaldatakse üksnes juhul, kui vähemalt ***12,5*** % programmi rahaliste vahendite ümberpaigutamine ühele või mitmele sihtotstarbelisele prioriteedile kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 12a, 12c ja

muudatus esitatakse 31. detsembriks 2025.	12d on vahehindamise raames heaks kiidetud, tingimusel et programmi muudatus esitatakse 31. detsembriks 2025. *(Muudatusettepanekut kohaldatakse kogu teksti ulatuses. Selle vastuvõtmise korral tehakse vastavad muudatused kogu tekstis.)*

Or. en

Muudatusettepanek 66
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artiklist 112 on programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa, Valgevene või Ukrainaga piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, prioriteetide maksimaalne kaasrahastamismäär 100 %. Kõrgemat kaasrahastamise määra ei kohaldata programmide suhtes, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi, välja arvatud juhul, kui need piirkonnad osalevad üksnes programmides, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi. Seda erandit kohaldatakse üksnes juhul, kui vähemalt 15 % programmi rahaliste vahendite ümberpaigutamine ühele või mitmele sihtotstarbelisele prioriteedile kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 12a***, 12c*** ja 12d on vahehindamise raames heaks kiidetud, tingimusel et programmi muudatus esitatakse 31. detsembriks 2025.	(3) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artiklist 112 on programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa, Valgevene või Ukrainaga piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, prioriteetide maksimaalne kaasrahastamismäär 100 %. Kõrgemat kaasrahastamise määra ei kohaldata programmide suhtes, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi, välja arvatud juhul, kui need piirkonnad osalevad üksnes programmides, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi. Seda erandit kohaldatakse üksnes juhul, kui vähemalt 15 % programmi rahaliste vahendite ümberpaigutamine ühele või mitmele sihtotstarbelisele prioriteedile kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 12a ja 12d on vahehindamise raames heaks kiidetud, tingimusel et programmi muudatus esitatakse 31. detsembriks 2025.

Or. en

Muudatusettepanek 67
Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artiklist 112 on programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa, Valgevene või Ukrainaga piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, prioriteetide maksimaalne kaasrahastamismäär 100 %. Kõrgemat kaasrahastamise määra ei kohaldata programmide suhtes, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi, välja arvatud juhul, kui need piirkonnad osalevad üksnes programmides, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi. Seda erandit kohaldatakse üksnes juhul, kui vähemalt ***15*** % ***programmi*** rahaliste vahendite ümberpaigutamine ühele või mitmele sihtotstarbelisele prioriteedile kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 12a, 12c ja 12d on vahehindamise raames heaks kiidetud, tingimusel et programmi muudatus esitatakse 31. detsembriks 2025.	(3) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artiklist 112 on programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa, Valgevene või Ukrainaga piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, prioriteetide maksimaalne kaasrahastamismäär 100 %. Kõrgemat kaasrahastamise määra ei kohaldata programmide suhtes, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi, välja arvatud juhul, kui need piirkonnad osalevad üksnes programmides, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi. Seda erandit kohaldatakse üksnes juhul, kui vähemalt ***10*** % ***fondi*** rahaliste vahendite ümberpaigutamine ühele või mitmele sihtotstarbelisele prioriteedile kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 12a, 12c ja 12d on vahehindamise raames heaks kiidetud, tingimusel et programmi muudatus esitatakse 31. detsembriks 2025.

Or. en

Muudatusettepanek 68
Elena Donazzan, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Chiara Gemma

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artiklist 112 on programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa,	(3) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artiklist 112 on programmide puhul, mis hõlmavad üht või mitut Venemaa,

Valgevene või Ukrainaga piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, prioriteetide maksimaalne kaasrahastamismäär 100 %. Kõrgemat kaasrahastamise määra ei kohaldata programmide suhtes, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi, välja arvatud juhul, kui need piirkonnad osalevad üksnes programmides, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi. Seda erandit kohaldatakse üksnes juhul, kui vähemalt 15 % programmi rahaliste vahendite ümberpaigutamine ühele või mitmele sihtotstarbelisele prioriteedile kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 12a***,*** 12c ***ja 12d*** on vahehindamise raames heaks kiidetud, tingimusel et programmi muudatus esitatakse 31. detsembriks 2025.	Valgevene või Ukrainaga piirnevat NUTS 2. tasandi piirkonda, prioriteetide maksimaalne kaasrahastamismäär 100 %. Kõrgemat kaasrahastamise määra ei kohaldata programmide suhtes, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi, välja arvatud juhul, kui need piirkonnad osalevad üksnes programmides, mis hõlmavad kogu asjaomase liikmesriigi territooriumi. Seda erandit kohaldatakse üksnes juhul, kui vähemalt 15 % programmi rahaliste vahendite ümberpaigutamine ühele või mitmele sihtotstarbelisele prioriteedile kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 12a ***ja*** 12c on vahehindamise raames heaks kiidetud, tingimusel et programmi muudatus esitatakse 31. detsembriks 2025.

Or. en

Muudatusettepanek 69
Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(4) Lisaks iga programmi vahehindamise tulemustele, mis tuleb esitada vastavalt määruse (EL) 2021/1060 artikli 18 lõikele 2, võivad liikmesriigid ***kahe kuu jooksul pärast määruse (EL) XXXX/XXXX [käesolev määrus] jõustumist*** esitada uuesti täiendava hindamise ja sellega seotud programmi muutmise taotlused, võttes arvesse artiklite 12a, 12c ja 12d kohaseid sihtotstarbelisi prioriteete. Kohaldatakse määruse (EL) 2021/1060 artikli 18 lõikes 3 sätestatud tähtaegu.“	(4) Lisaks iga programmi vahehindamise tulemustele, mis tuleb esitada vastavalt määruse (EL) 2021/1060 artikli 18 lõikele 2, võivad liikmesriigid esitada ***31. detsembriks 2025*** uuesti täiendava hindamise ja sellega seotud programmi muutmise taotlused, võttes arvesse artiklite 12a, 12c ja 12d kohaseid sihtotstarbelisi prioriteete. Kohaldatakse määruse (EL) 2021/1060 artikli 18 lõikes 3 sätestatud tähtaegu.“

Or. en

Muudatusettepanek 70
Elena Donazzan, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Chiara Gemma

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(4) Lisaks iga programmi vahehindamise tulemustele, mis tuleb esitada vastavalt määruse (EL) 2021/1060 artikli 18 lõikele 2, võivad liikmesriigid kahe kuu jooksul pärast määruse (EL) XXXX/XXXX [käesolev määrus] jõustumist esitada uuesti täiendava hindamise ja sellega seotud programmi muutmise taotlused, võttes arvesse artiklite 12a***,*** 12c ***ja 12d*** kohaseid sihtotstarbelisi prioriteete. Kohaldatakse määruse (EL) 2021/1060 artikli 18 lõikes 3 sätestatud tähtaegu.“	(4) Lisaks iga programmi vahehindamise tulemustele, mis tuleb esitada vastavalt määruse (EL) 2021/1060 artikli 18 lõikele 2, võivad liikmesriigid kahe kuu jooksul pärast määruse (EL) XXXX/XXXX [käesolev määrus] jõustumist esitada uuesti täiendava hindamise ja sellega seotud programmi muutmise taotlused, võttes arvesse artiklite 12a ***ja*** 12c kohaseid sihtotstarbelisi prioriteete. Kohaldatakse määruse (EL) 2021/1060 artikli 18 lõikes 3 sätestatud tähtaegu.“

Or. en

Muudatusettepanek 71
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(4) Lisaks iga programmi vahehindamise tulemustele, mis tuleb esitada vastavalt määruse (EL) 2021/1060 artikli 18 lõikele 2, võivad liikmesriigid kahe kuu jooksul pärast määruse (EL) XXXX/XXXX [käesolev määrus] jõustumist esitada uuesti täiendava hindamise ja sellega seotud programmi	(4) Lisaks iga programmi vahehindamise tulemustele, mis tuleb esitada vastavalt määruse (EL) 2021/1060 artikli 18 lõikele 2, võivad liikmesriigid kahe kuu jooksul pärast määruse (EL) XXXX/XXXX [käesolev määrus] jõustumist esitada uuesti täiendava hindamise ja sellega seotud programmi

muutmise taotlused, võttes arvesse artiklite 12a***, 12c*** ja 12d kohaseid sihtotstarbelisi prioriteete. Kohaldatakse määruse (EL) 2021/1060 artikli 18 lõikes 3 sätestatud tähtaegu.“	muutmise taotlused, võttes arvesse artiklite 12a ja 12d kohaseid sihtotstarbelisi prioriteete. Kohaldatakse määruse (EL) 2021/1060 artikli 18 lõikes 3 sätestatud tähtaegu.“

Or. en

Muudatusettepanek 72
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 5a – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(4) Lisaks iga programmi vahehindamise tulemustele, mis tuleb esitada vastavalt määruse (EL) 2021/1060 artikli 18 lõikele 2, võivad liikmesriigid kahe kuu jooksul pärast määruse (EL) XXXX/XXXX [käesolev määrus] jõustumist esitada uuesti täiendava hindamise ja sellega seotud programmi muutmise taotlused, võttes arvesse artiklite 12a***, 12c*** ja 12d kohaseid sihtotstarbelisi prioriteete. Kohaldatakse määruse (EL) 2021/1060 artikli 18 lõikes 3 sätestatud tähtaegu.“	(4) Lisaks iga programmi vahehindamise tulemustele, mis tuleb esitada vastavalt määruse (EL) 2021/1060 artikli 18 lõikele 2, võivad liikmesriigid kahe kuu jooksul pärast määruse (EL) XXXX/XXXX [käesolev määrus] jõustumist esitada uuesti täiendava hindamise ja sellega seotud programmi muutmise taotlused, võttes arvesse artiklite 12a ja 12d kohaseid sihtotstarbelisi prioriteete. Kohaldatakse määruse (EL) 2021/1060 artikli 18 lõikes 3 sätestatud tähtaegu.“

Or. en

Muudatusettepanek 73
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 2
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12a – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
„Kui komisjon kiidab heaks programmimuudatuse, mis hõlmab üht või mitut prioriteeti, mis on suunatud ESF+ist toetatavatele tegevustele, mis aitavad kaasa määruse (EL) 2024/795 artiklis 2 osutatud STEPi eesmärkide saavutamisele, teeb ta lisaks määruse (EL) 2021/1060 artikli 90 lõigetes 1 ja 2 sätestatud programmi eelmaksetele kõnealuste prioriteetide jaoks eraldatud vahendite alusel erakorralise eelmakse summas 30 %, tingimusel et programmimuudatus esitatakse komisjonile 31. detsembriks 2025. Nimetatud erakorraline eelmakse tehakse 60 päeva jooksul alates sellest, kui komisjon võtab vastu otsuse, millega kiidetakse programmimuudatus heaks.“	„Kui komisjon kiidab heaks programmimuudatuse, mis hõlmab üht või mitut prioriteeti, mis on suunatud ESF+ist toetatavatele tegevustele, mis aitavad kaasa määruse (EL) 2024/795 artiklis 2 osutatud STEPi eesmärkide saavutamisele, teeb ta lisaks määruse (EL) 2021/1060 artikli 90 lõigetes 1 ja 2 sätestatud programmi eelmaksetele kõnealuste prioriteetide jaoks eraldatud vahendite alusel erakorralise eelmakse summas 30 %, tingimusel et ***väiksematel toetusesaajatel on eelisjuurdepääs rahastusele ja*** programmimuudatus esitatakse komisjonile 31. detsembriks 2025. Nimetatud erakorraline eelmakse tehakse 60 päeva jooksul alates sellest, kui komisjon võtab vastu otsuse, millega kiidetakse programmimuudatus heaks.“

Or. en

Muudatusettepanek 74
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) Lisatakse ***artiklid 12c ja*** 12d:	(3) Lisatakse ***artikkel*** 12d:

Or. en

Muudatusettepanek 75
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3 a (uus)
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12 e (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(3a) Suunised ja halduslik lihtsustamine
	Komisjon avaldab hiljemalt 60 päeva pärast käesoleva määruse jõustumist üksikasjalikud suunised koos küsimuste ja vastuste süsteemiga, mille eesmärk on selgitada artiklites 5a, 12c ja 12d vastuvõetud meetmete tehnilist, õiguslikku ja menetluslikku mõju. Nende suunistega juhendatakse korraldusasutusi määruse ühtsel kohaldamisel, vähendades halduskoormust ja hõlbustades kahtluste varajast hajutamist.

Or. en

Muudatusettepanek 76
Villy Søvndal
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 12c	***välja jäetud***
	(Artikkel 12c jäetakse välja)

Or. en

Muudatusettepanek 77
Branislav Ondruš

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 12c	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 78
Maria Zacharia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 12c	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 79
Maria Zacharia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Toetus kaitsetööstusele	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 80
Maria Zacharia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) Liikmesriigid võivad otsustada sihtotstarbeliste prioriteetide raames kavandada kaitsetööstuses vajalike oskuste arendamise toetamist. Sellised sihtotstarbelised prioriteedid võivad toetada kõiki artikli 4 lõike 1 punktides a–l sätestatud erieesmärke.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 81
Branislav Ondruš

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) Liikmesriigid võivad otsustada sihtotstarbeliste prioriteetide raames kavandada kaitsetööstuses vajalike oskuste arendamise toetamist. Sellised sihtotstarbelised prioriteedid võivad toetada kõiki artikli 4 lõike 1 punktides a–l sätestatud erieesmärke.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 82
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) Liikmesriigid võivad otsustada	***välja jäetud***

sihtotstarbeliste prioriteetide raames kavandada kaitsetööstuses vajalike oskuste arendamise toetamist. Sellised sihtotstarbelised prioriteedid võivad toetada kõiki artikli 4 lõike 1 punktides a–l sätestatud erieesmärke.

Or. en

Muudatusettepanek 83
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) Liikmesriigid võivad otsustada sihtotstarbeliste prioriteetide raames kavandada kaitsetööstuses vajalike oskuste arendamise toetamist. Sellised sihtotstarbelised prioriteedid ***võivad toetada*** kõiki artikli 4 ***lõike*** 1 ***punktides a–l*** sätestatud erieesmärke.	(1) Liikmesriigid võivad otsustada sihtotstarbeliste prioriteetide raames kavandada kaitsetööstuses vajalike oskuste arendamise ***ja koolituste, samuti teadus- ja arendustegevuse ning innovatsiooni*** toetamist. Sellised sihtotstarbelised prioriteedid ***peavad toetama*** kõiki artikli 4 ***lõikes*** 1 sätestatud erieesmärke.

Or. en

Muudatusettepanek 84
Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) Liikmesriigid võivad otsustada sihtotstarbeliste prioriteetide raames kavandada kaitsetööstuses vajalike oskuste arendamise toetamist. Sellised sihtotstarbelised prioriteedid ***võivad***	(1) Liikmesriigid võivad otsustada sihtotstarbeliste prioriteetide raames kavandada kaitsetööstuses vajalike oskuste arendamise toetamist. Sellised sihtotstarbelised prioriteedid ***peavad***

toetada kõiki artikli 4 lõike 1 punktides a–l sätestatud ***erieesmärke***.	***toetama üht või mitut*** artikli 4 lõike 1 punktides a–l sätestatud ***erieesmärki***.

Or. en

Muudatusettepanek 85
Grégory Allione, Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(1a) Tulemuslikud poliitikameetmed oskuste ja koolituse vallas, sealhulgas seoses kriitiliste funktsioonidega, nagu on rõhutatud oskuste liidus, on väga olulised tagamaks, et töötajatel on õige pädevus ja neid saab kriisi ajal kogu ELis kaasata. Sellega seoses edendavad liikmesriigid kaitset ja elanikkonnakaitset puudutavaid koolitusi, oskusi, kodanikuaktiivsust ja liikuvuse arendamist, et anda kutsetöötajatele ja vabatahtlikele vajalikud eksperditeadmised ja õige pädevus kõigis liikmesriikides ja sektorites.

Or. en

Muudatusettepanek 86
Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(1a) Käesoleva artikli kohaldamisel tähendavad investeeringud kaitsetööstusse investeeringuid, millega panustatakse

tõendatavalt liidu strateegilisse kaitsevõimesse ja mis on kooskõlas Euroopa kaitsetööstuse strateegiaga. Sellised investeeringud peavad võimalikult suures ulatuses vastama olulise kahju ärahoidmise põhimõttele ja olema suunatud kooskõlas ELi õigusraamistikuga liikmesriikides või assotsieerunud riikides asuvatele toetusesaajatele.

(Muudatusettepanekut kohaldatakse kogu teksti ulatuses. Selle vastuvõtmise korral tehakse vastavad muudatused kogu tekstis.)

Or. en

(Vt Euroopa Kontrollikoja arvamuse nr 02/2025 punktide 12–19 sõnastus)

Selgitus

Kuigi kaitseinvesteeringutel võib olla positiivne majanduslik mõju, peavad need olema kooskõlas Euroopa strateegiatega ning vastama olulise kahju ärahoidmise põhimõttele ja territoriaalse ühtekuuluvuse kriteeriumidele.

Muudatusettepanek 87
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1060
Artikkel 12c – lõige 1 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(1b) Liikmesriikidel tuleb võimaldada eraldada vahendeid, et meelitada noori talente ja ettevõtjaid piirkondadesse, eriti maapiirkondadesse, stiimulite ja sihipärase koolituse abil. See võiks hõlmata strateegilistele sektoritele, nagu kaitse, kübervastupidavusvõime või kahesuguse kasutusega tehnoloogia, keskendunud erikoolituskeskuste loomist, millega toetatakse liidu strateegilise autonoomiaga kooskõlas olevate oskuste arendamist, tugevdades samal ajal

piirkondlikku ühtekuuluvust.

(Muudatusettepanekut kohaldatakse kogu teksti ulatuses. Selle vastuvõtmise korral tehakse vastavad muudatused kogu tekstis.)

Or. en

Muudatusettepanek 88
Maria Zacharia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Lõikes 1 osutatud sihtotstarbelisele prioriteedile eraldatud vahendeid ei võeta arvesse, kui tagatakse vastavus käesoleva määruse artiklis 7 sätestatud valdkondliku keskendamise nõuetele.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 89
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Lõikes 1 osutatud sihtotstarbelisele prioriteedile eraldatud vahendeid ei võeta arvesse, kui tagatakse vastavus käesoleva määruse artiklis 7 sätestatud valdkondliku keskendamise nõuetele.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 90
Branislav Ondruš

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Lõikes 1 osutatud sihtotstarbelisele prioriteedile eraldatud vahendeid ei võeta arvesse, kui tagatakse vastavus käesoleva määruse artiklis 7 sätestatud valdkondliku keskendamise nõuetele.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 91
Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Lõikes 1 osutatud sihtotstarbelisele prioriteedile eraldatud vahendeid ***ei võeta*** arvesse, kui tagatakse vastavus käesoleva määruse artiklis 7 sätestatud valdkondliku keskendamise nõuetele.	(2) Lõikes 1 osutatud sihtotstarbelisele prioriteedile eraldatud vahendeid ***võetakse*** arvesse, kui tagatakse vastavus käesoleva määruse artiklis 7 sätestatud valdkondliku keskendamise nõuetele.

Or. en

Muudatusettepanek 92
Maria Zacharia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) Lisaks määruse (EL) 2021/1060 artikli 90 lõigetes 1 ja 2 sätestatud programmi iga-aastastele eelmaksetele maksab komisjon 30 % eraldisest käesoleva artikli lõikes 1 osutatud sihtotstarbelistele prioriteetidele, nagu on sätestatud otsuses, millega programmimuudatus erakorralise ühekordse eelmaksena heaks kiidetakse.	***välja jäetud***
Nimetatud erakorraline eelmakse tehakse 60 päeva jooksul alates sellest, kui komisjon võtab vastu otsuse, millega kiidetakse programmimuudatus heaks kooskõlas määruse (EL) 2021/1060 artikliga 24.	

Or. en

Muudatusettepanek 93
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Lisaks määruse (EL) 2021/1060 artikli 90 lõigetes 1 ja 2 sätestatud programmi iga-aastastele eelmaksetele maksab komisjon 30 % eraldisest käesoleva artikli lõikes 1 osutatud sihtotstarbelistele prioriteetidele, nagu on sätestatud otsuses, millega programmimuudatus erakorralise ühekordse eelmaksena heaks kiidetakse.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 94
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Nimetatud erakorraline eelmakse tehakse 60 päeva jooksul alates sellest, kui komisjon võtab vastu otsuse, millega kiidetakse programmimuudatus heaks kooskõlas määruse (EL) 2021/1060 artikliga 24.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 95
Maria Zacharia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(4) Vastavalt määruse (EL) 2021/1060 artikli 90 lõikele 5 tasaarvestatakse komisjoni raamatupidamisarvestusest erakorraliste eelmaksetena makstud summa hiljemalt viimasel aruandeaastal. ***Määruse (EL) 2021/1060 artikli 90 lõike 6 kohaselt kasutatakse erakorralistest eelmaksetest saadud intresse asjaomase programmi jaoks samamoodi nagu ESF+ vahendeid ja need kajastatakse viimase aruandeaasta raamatupidamisarvestuses.*** ***Kooskõlas määruse (EL) 2021/1060 artikli 97 lõikega 1 erakorralisi eelmakseid ei peatata.*** ***Määruse (EL) 2021/1060 artikli 105 lõike 1 kohaselt peavad kulukohustustest***	***välja jäetud***

vabastatavate summade arvutamisel arvesse võetavad eelmaksed sisaldama tehtud erakorralisi eelmakseid.

Or. en

Muudatusettepanek 96
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 4 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Vastavalt määruse (EL) 2021/1060 artikli 90 lõikele 5 tasaarvestatakse komisjoni raamatupidamisarvestusest erakorraliste eelmaksetena makstud summa hiljemalt viimasel aruandeaastal.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 97
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 4 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Määruse (EL) 2021/1060 artikli 90 lõike 6 kohaselt kasutatakse erakorralistest eelmaksetest saadud intresse asjaomase programmi jaoks samamoodi nagu ESF+ vahendeid ja need kajastatakse viimase aruandeaasta raamatupidamisarvestuses.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 98
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 4 – lõik 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kooskõlas määruse (EL) 2021/1060 artikli 97 lõikega 1 erakorralisi eelmakseid ei peatata.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 99
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 4 – lõik 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Määruse (EL) 2021/1060 artikli 105 lõike 1 kohaselt peavad kulukohustustest vabastatavate summade arvutamisel arvesse võetavad eelmaksed sisaldama tehtud erakorralisi eelmakseid.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 100
Maria Zacharia

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artiklist 112 on käesoleva artikli lõikes 1 osutatud sihtotstarbeliste prioriteetide maksimaalsed kaasrahastamismäärad 100 %.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 101
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artiklist 112 on käesoleva artikli lõikes 1 osutatud sihtotstarbeliste prioriteetide maksimaalsed kaasrahastamismäärad 100 %.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 102
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artiklist 112 ***on käesoleva artikli lõikes 1 osutatud sihtotstarbeliste*** prioriteetide maksimaalsed kaasrahastamismäärad ***100*** %.	(5) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artiklist 112 ***võivad konkreetsete*** prioriteetide maksimaalsed kaasrahastamismäärad ***olla kaitsevaldkonnas 95*** % ***ainult juhul, kui***

kogu rahastuse vajadus on tõendatud, ilma et takistataks liikmesriikide proportsionaalset panustamist. Selle erandi tingimuseks on investeeringu õigluse ja kestlikkuse eelnev heakskiitmine võrdleva analüüsi abil, et vältida tasakaalustamatust, millega võidakse ebaproportsionaalselt eelistada arenenumaid piirkondi.

(Käesolevat muudatusettepanekut kohaldatakse kogu teksti ulatuses.)

Or. en

(Vt Euroopa Kontrollikoja arvamuse nr 02/2025 punktid 32–35)

Selgitus

Täieliku rahastamise (100 % kaasrahastamine) valimatu kohaldamise korral võidakse eelistada arenenumaid piirkondi ja nõrgestada kaasrahastamise finantsvõimendust, mistõttu on soovitatav, et see meede oleks rangelt tingimuslik.

Muudatusettepanek 103
Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artiklist 112 on käesoleva artikli lõikes 1 osutatud sihtotstarbeliste prioriteetide maksimaalsed kaasrahastamismäärad 100 %.	(5) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artiklist 112 on käesoleva artikli lõikes 1 osutatud sihtotstarbeliste prioriteetide maksimaalsed kaasrahastamismäärad 100 %***, säilitades samal ajal praeguse piirkonnakategooriate jaotuse***.

Or. en

Muudatusettepanek 104
Brigitte van den Berg, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12c – lõige 5 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(5a) Liikmesriigid edendavad koostööd oskuste loomise ja kasutuselevõtuga tegelevate organisatsioonide, näiteks kutseõppe-, akadeemiliste ja teadusasutuste ning tööstusharude vahel, et edendada innovatsiooni ja toetada Euroopa Liidus uurimisprogramme. See hõlmab meetmeid, millega toetatakse uue tehnoloogia arendamist ja intellektuaalomandi kaitset.

Or. en

Muudatusettepanek 105
Elena Donazzan, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Chiara Gemma

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 12d	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Konkurentsivõime ja ambitsioonikad kliimaeesmärgid ei saa käia käsikäes. Euroopa Sotsiaalfond+ peaks keskenduma sotsiaalsetele eesmärkidele ega tohiks olla järjekordne keskkonnahoidliku poliitika rakendamise vahend.

Muudatusettepanek 106
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3

Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12d – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) Liikmesriigid võivad ***otsustada*** kavandada toetust***, mille eesmärk on*** oskuste ***omandamine***, täiend- ja ***ümberõpe***, et ***töötajad, ettevõtted*** ja ***ettevõtjaid kohaneksid*** muutustega, mis ***aitavad kaasa*** tootmisvõimsuse ***dekarboniseerimisele sihtotstarbeliste prioriteetide raames***. ***Sellised*** sihtotstarbelised prioriteedid võivad ***toetada kõiki*** artikli 4 lõike 1 punktides a–l ***sätestatud erieesmärke***.	(1) Liikmesriigid võivad kavandada ***sihipärast*** toetust oskuste ***omandamise***, täiend- ja ***ümberõppe meetmetele***, et ***aidata töötajatel ja ettevõtetel – eelkõige väikestel ja keskmise suurusega ettevõtjatel (VKEd) – kohaneda struktuursete*** muutustega, mis ***on seotud***tootmisvõimsuse ***dekarboniseerimisega***. ***Need*** sihtotstarbelised prioriteedid ***peaksid tugevdama VKEde suutlikkust jääda rohepöörde käigus konkurentsivõimeliseks, kestlikuks ja uuenduslikuks***. ***Sellised prioriteedid*** võivad ***aidata kaasa kõigi*** artikli 4 lõike 1 punktides a–l ***loetletud erieesmärkide saavutamisele***. *(Muudatusettepanekut kohaldatakse kogu teksti ulatuses. Selle vastuvõtmise korral tehakse vastavad muudatused kogu tekstis.)*

Or. en

Muudatusettepanek 107
Marie Dauchy, Nikola Bartůšek, Pál Szekeres
Tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni nimel
Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12d – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) Liikmesriigid võivad otsustada kavandada toetust, mille eesmärk on oskuste omandamine, täiend- ja ümberõpe, et töötajad, ettevõtted ja ettevõtjaid kohaneksid ***muutustega***, mis ***aitavad*** kaasa tootmisvõimsuse ***dekarboniseerimisele***	(1) Liikmesriigid võivad otsustada kavandada toetust, mille eesmärk on oskuste omandamine, täiend- ja ümberõpe, et töötajad, ettevõtted ja ettevõtjaid kohaneksid, mis ***aitab*** kaasa ***tööstusliku*** tootmisvõimsuse ***ja tootmisvahendite***

sihtotstarbeliste prioriteetide raames. Sellised sihtotstarbelised prioriteedid võivad toetada kõiki artikli 4 lõike 1 punktides a–l sätestatud erieesmärke.	***suurenemisele, sealhulgas tuumaenergia tootmisele*** sihtotstarbeliste prioriteetide raames. Sellised sihtotstarbelised prioriteedid võivad toetada kõiki artikli 4 lõike 1 punktides a–l sätestatud erieesmärke.

Or. fr

Muudatusettepanek 108
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12d – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) Liikmesriigid võivad otsustada kavandada toetust, mille eesmärk on oskuste omandamine, täiend- ja ümberõpe, et töötajad, ettevõtted ja ***ettevõtjaid*** kohaneksid muutustega, mis aitavad kaasa tootmisvõimsuse dekarboniseerimisele sihtotstarbeliste prioriteetide raames. Sellised sihtotstarbelised prioriteedid võivad toetada kõiki artikli 4 lõike 1 punktides a–***l*** sätestatud erieesmärke.	(1) Liikmesriigid võivad ***pärast riikliku tasandi sotsiaalpartneritega konsulteerimist*** otsustada kavandada toetust, mille eesmärk on oskuste omandamine, täiend- ja ümberõpe, et töötajad, ettevõtted ja ***ettevõtjad*** kohaneksid muutustega, mis aitavad kaasa tootmisvõimsuse dekarboniseerimisele sihtotstarbeliste prioriteetide raames. Sellised sihtotstarbelised prioriteedid võivad toetada kõiki artikli 4 lõike 1 punktides a–***g*** sätestatud erieesmärke.

Or. en

Muudatusettepanek 109
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12d – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) Liikmesriigid võivad otsustada kavandada toetust, mille eesmärk on oskuste omandamine, täiend- ja ümberõpe, et töötajad, ettevõtted ja ***ettevõtjaid*** kohaneksid muutustega, mis aitavad kaasa tootmisvõimsuse dekarboniseerimisele sihtotstarbeliste prioriteetide raames. Sellised sihtotstarbelised prioriteedid ***võivad toetada*** kõiki artikli 4 ***lõike*** 1 ***punktides a–l*** sätestatud erieesmärke.	(1) Liikmesriigid võivad otsustada kavandada toetust, mille eesmärk on oskuste omandamine, täiend- ja ümberõpe ***ning koolitused, samuti teadus- ja arendustegevus ning innovatsioon***, et töötajad, ettevõtted ja ***ettevõtjad*** kohaneksid muutustega, mis aitavad kaasa tootmisvõimsuse dekarboniseerimisele sihtotstarbeliste prioriteetide raames. Sellised sihtotstarbelised prioriteedid ***peavad toetama*** kõiki artikli 4 ***lõikes*** 1 sätestatud erieesmärke.

Or. en

Muudatusettepanek 110
Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12d – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) Liikmesriigid võivad otsustada kavandada toetust, mille eesmärk on oskuste omandamine, täiend- ja ümberõpe, et töötajad, ettevõtted ja ***ettevõtjaid*** kohaneksid muutustega, mis aitavad kaasa tootmisvõimsuse dekarboniseerimisele sihtotstarbeliste prioriteetide raames. Sellised sihtotstarbelised prioriteedid ***võivad toetada kõiki*** artikli 4 lõike 1 punktides a–l sätestatud ***erieesmärke***.	(1) Liikmesriigid võivad otsustada kavandada toetust, mille eesmärk on oskuste omandamine, täiend- ja ümberõpe, et töötajad, ettevõtted ja ***ettevõtjad*** kohaneksid muutustega, mis aitavad kaasa tootmisvõimsuse dekarboniseerimisele sihtotstarbeliste prioriteetide raames. Sellised sihtotstarbelised prioriteedid ***peavad toetama üht või mitut*** artikli 4 lõike 1 punktides a–l sätestatud ***erieesmärki***.

Or. en

Muudatusettepanek 111
Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12d – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(1a) Lõikes 1 osutatud sihtotstarbelisele prioriteedile eraldatud vahendeid võetakse arvesse, kui tagatakse vastavus käesoleva määruse artiklis 7 sätestatud valdkondliku keskendamise nõuetele.

Or. en

Muudatusettepanek 112
Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12d – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artiklist 112 on käesoleva artikli lõikes 1 osutatud sihtotstarbeliste prioriteetide maksimaalsed kaasrahastamismäärad 100 %.“	(5) Erandina määruse (EL) 2021/1060 artiklist 112 on käesoleva artikli lõikes 1 osutatud sihtotstarbeliste prioriteetide maksimaalsed kaasrahastamismäärad 100 %***, säilitades samal ajal praeguse piirkonnakategooriate jaotuse***.“

Or. en

Selgitus

Vajalik selleks, et säilitada praegune kaasrahastamismäära erinevus piirkonnakategooriate vahel.

Muudatusettepanek 113
Brigitte van den Berg, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3

Määrus (EL) 2021/1057
Artikkel 12d – lõige 5 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(5a) Liikmesriigid edendavad koostööd oskuste loomise ja kasutuselevõtuga tegelevate organisatsioonide, näiteks kutseõppe-, akadeemiliste ja teadusasutuste ning tööstusharude vahel, et edendada innovatsiooni ja toetada Euroopa Liidus uurimisprogramme. See hõlmab meetmeid, millega toetatakse uue tehnoloogia arendamist ja intellektuaalomandi kaitset.

Or. en